

BÜRGERMAGAZIN



DIETFURT

Nr. 10 - 15. Oktober 2016



Am 22. Oktober dreht sich in Mühlbach alles um die Mühlbachquellhöhle.

Näheres im Innenteil dieser Ausgabe!

Aus dem Inhalt

6. – 16. November - Ausstellung 100 Jahre 100 Bilder im Kulturhaus -Eine fotografische Zeitreise durch die Jura2000 Gemeinden

China-Jazz-Konzert des Xiaomei Deng International Ensembles am 24. November 19 Uhr

Besuchen Sie den wunderschönen Körner Teppich in der Wallfahrtskirche Griesstetten!

Am Sonntag, den 6. November findet der traditionelle Spitzmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag statt.

Die nächste Ausgabe erscheint zum 15. November 2016
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 7. November 2016



Öffnungszeiten:

Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Bücherei Töging: Mi. 15.30 - 17.00 Uhr - So. 9.30 - 10.30 Uhr

Museum Hollerhaus

1. Mai - 15. Okt.: Mi. 14 - 18 Uhr, Sa. 14 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14 - 17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

Forstdienststelle Dietfurt jeden Mi. von 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017 - Mobil: 01 75/7 2502 06

Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr u. 14 - 20 Uhr, Sa. von 8 - 13 Uhr

Pfarrämter

Kath. Pfarramt Dietfurt, Tel. 0 84 64/226
(für Pfarrei Dietfurt, Hainsberg und Stadorf)

Kath. Pfarramt Töging, Tel. 08464/348
(für Pfarrei Töging und Eutenhofen)

Kath. Pfarramt Zell, Tel. 084 68/984 (für Pfarrei Zell u. Mühlbach)

Evang. Pfarramt Beilngries, Tel. 084 61/8455

Gebühren:

Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

Gewerbesteuer: 325 v.H.

Hundsteuer: - pro Hund jährlich 45,- €
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €
- jeder weitere Hund 75,- €

Wasser (ZV Jachenhausen):

1,25 €/m³ + 7% MwSt. + 54,75 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,20 €/m³ + 7% MwSt. + 24,00 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013: 2,- €/m³

Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12 - 20 Uhr / Di. - So. 9.30 - 20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

Erwachsene	2,50 €	Erwachsene, erm.	1,50 €
Kinder	1,- €	Kinder, erm.	0,80 €
Familientageskarte	4,50 €	Erwachsenen-Dutzendkarte	22,- €
Kinder-Dutzendkarte	10,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	45,- €
Kinder-Jahreskarte	20,- €	Familien-Jahreskarte	60,- €

Stadtverwaltung:

Zentrale		08464 6400-0
Geschäftsführung	(geschaefstfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de)	6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19
oder		6400-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-27

Sprechtag:

VdK - Nächster VdK-Außensprechtag im Rathaus Dietfurt: 18.10.2016 und 15.11.2016 von 13.30 – 15.00 Uhr.

BBV-Beratungsdienst nur noch nach telefonischer Anmeldung

Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250
jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

Beauftragte der Stadt Dietfurt:

Jugendbeauftragte: Dietz Michaela, Mitteldorf,
Tel. 08464/1475

Seniorenbeauftragte: Thumann Martha, Hainsberg,
Tel. 08464/1252

Behinderten- und Gleichstellungsbeauftragte: Goldschmidt Eva, Dietfurt,
(Inclusion) Tel. 0171/8814603

Integrationsbeauftragter: Kunz Axel, Dietfurt, Tel. 0160/93500290,
oder 08464/64 28 616

Wertstoffhof

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr
(ganztägig)

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr
(April - Oktober)

Öffnungszeiten der Bauschuttrecyclinganlage

Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr
Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung
Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Stadtverw. Tel. 08464/6400-0

LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070
(kostenlos)

Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

Bayernwerk AG bei:

Stromstörungen 0941/28003366

Gasstörungen 0941/28003355

Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

Zweckverband

Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

Telefonnummern

Bauhof	1375
Kläranlage	563
Freibad	473
Kindergarten Dietfurt	6019080
Kindergarten Töging	1068
Personenschiffsanlegestelle (Pavillon)	8391
Hauptschule	381
Feuerwehrhaus	784
CAH	602412
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117
Polizei	110
Feuerwehr/Notarzt	112
Hilfetelefon	08000/116016
„Gewalt gegen Frauen“	

Wohnraumanpassungsberatung im Landkr. Neumarkt

Individuelle Beratung für die alters- und behindertengerechte Gestaltung ihrer Wohnräume. Kontaktaufnahme über: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. Telefon 09181/470512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Gesundheitsdienstleistungen im Landkr. Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-neumarkt.de finden Sie alle Anbieter im Landkreis Neumarkt: Ärzte und Kliniken, medizinische Angebote, Pflege und Senioren, Behinderung, Kinder und Jugend, Selbsthilfe, Beratung

Impressum:

Herausgeber: Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anzeigen: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten, Tel. (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruk.de

Layout + Druck: Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

Auflage: 2.750 Exemplare



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Der goldene Oktober beschert uns noch einige besonders schöne Tage, in denen wir uns nochmal auf die Winterzeit vorbereiten können. Wir dürfen wohl auch dankbar sein für eine gute Ernte auf den Feldern und in den Gärten.

In der Stadt schreiten die Arbeiten fristgerecht voran. Im Kindergarten konnte eine neue Krippengruppe für unsere Kleinsten in Betrieb genommen werden. In einer rekordverdächtig kurzen Zeit haben unsere Handwerker, der Bauhof und unsere Bautechniker in Zusammenarbeit mit dem Architekturbüro und der Kindergartenleitung Großartiges geleistet. Vielen Dank dafür an alle Beteiligten. Weitere Maßnahmen werden im nächsten Jahr nötig, da wir auch eine weitere Kindergartengruppe eröffnen müssen. Dabei werden sich Beeinträchtigungen in der laufenden Kindergartenarbeit nicht immer vermeiden lassen. Für die Kinder wird das wohl eher ein Abenteuer sein, für unsere Mitarbeiterinnen sicher eine Belastung.

Trotzdem sehen wir die Betreuung unserer Kinder als sehr wichtig an, und wollen dafür auch die besten Bedingungen schaffen. Erfreulicherweise sind die Geburtenzahlen in den letzten Jahren ja wieder angestiegen.

Traditionell können wir auch gerade im Herbst eine Reihe von kulturellen Veranstaltungen anbieten. Zum „Böhmischen Herbst“ der Blasmusik kommt dieses Jahr noch ein Bayerisch-chinesisches Highlight hinzu. Wir konnten für den 24. November für die Dietfurter ein Klangerlebnis der besonderen Art finden: „Ost meets West“ mit traditionell chinesischen Instrumenten gemischt mit Jazz und europäischer Musik. Lassen Sie sich den Auftakt zu unserer Reihe „China im Kulturhaus“ nicht entgehen!

Ihre Bürgermeisterin
Carolin Braun

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Oktober 2016

Zum 70. Geburtstag

Neger Franziska, Parleithen
Schönhuber Walter, Töging
Deindl Johann, Haas
Stoll Rita, Dietfurt

Zum 75. Geburtstag

Wilhelm Franziska, Dietfurt
Werner Ilse, Dietfurt
Schmidt Ingo, Eutenhofen

Zum 80. Geburtstag

Hengl Inge, Zell
Lögl Magdalena, Töging
Kollmuß Anton, Dietfurt
Häberle Ingeborg, Wildenstein
Hegenberger Maria, Zell
Sanladerer Rudolf, Dietfurt

Zum 85. Geburtstag

Plank Theresia, Dietfurt

Fischer Ernst, Dietfurt

Wolf Maria, Dietfurt

Zum 90. Geburtstag

Bauer Wilhelmine, Dietfurt

Broghammer Paula, Dietfurt

Zum 50-jährigen Ehejubiläum:

Huber Richard und Dorothea, Dietfurt

Aus dem Standesamt

Geboren wurden:

Sárai Patrick, Töging

Abo Hashaish Adam, Dietfurt

Schmid Hannes, Schweinkofen

Höcker Magdalena, Mühlbach

Höcker Laura, Mühlbach

Staudigl Tobias, Mitteldorf

Gestorben sind:

Vogel Lisbeth, Dietfurt

Wilhelm Josef, Dietfurt

600 Jahre Stadtrecht Dietfurt

Die weiteren Veranstaltungen:

Freitag, 25. November

19:00 Uhr Jubiläumsschafkopfrennen

Freitag, 30. Dezember

15:00 Uhr "Gefeiert wird zum Schluss"

Amtliche Nachrichten

Fundsachen

Bei der Stadt Dietfurt wurde ein Kleinkind-Holzlauftrad, abgegeben. Dies ist beim EDEKA-Markt in Dietfurt liegengeblieben.

Außerdem warten noch viele andere verschiedene Fundsachen auf ihre Verlierer, z.B. 1 Paar Trachtenschuhe, 1 Ehering und verschiedene Schlüssel.

Sportlerehrung 2016

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl möchte auch heuer wieder zum Jahresende erfolgreiche Einzelsportler und Mannschaften (Saison 2015/16) der Großgemeinde ehren.

Die Vereine oder Einzelpersonen werden gebeten, entsprechende Meldungen bis spätestens 31. Oktober 2016 bei der Stadtverwaltung, Hr. Schweiger abzugeben. Die

Meldung soll enthalten: Vor- und Zuname des Sportlers, genaue Angabe der Disziplin und des errungenen Titels. Bei Mannschaften ist zusätzlich die Anzahl der Spieler(innen) anzugeben.

Spitzlmarkt am Sonntag, 06.11.2016

Angehörige christlicher Gemeinden wollten früher, wie es der Brauch verlangte, ihren Toten dadurch verbunden sein, dass sie in der dem Feiertag Allerheiligen folgenden „Seelenwoche“ eigens gebackene „Seelenbrote“ aufstellten. Dabei handelte es sich gebietsweise um Wecken oder um so genannte Seelenzöpfe. Später entwickelten sich die „Spitzln“ daraus. Heute dient der „Spitzl“ nicht mehr dem Volksglauben, der vormals besagte, dass die Seelen der Gestorbenen in der Seelenwoche dahin zurückkehrten, wo sie einst gewohnt hatten. Mit der Zeit wurden aus dem früheren Hefeteigzopf leckere Lebkuchen- und sehr feine Tortenspitzln. So zieht in der ersten Novemberwoche verstärkt der Lebkuchenduft über den Dietfurter Stadtplatz, wenn die örtlichen Bäckereien für diesen Marktsonntag backen.



Der Spitzlmarkt bietet jedoch noch viele mehr: Die ganze Stadt wird wieder mit Verkaufsständen gefüllt sein, denn zahlreiche Fieranten haben ihr Kommen zugesagt. Waren aller Art werden angeboten und die Dietfurter Geschäfte sind geöffnet. Ein Besuch der Geschäfte und des Marktes ermöglicht besonders jetzt eine gute Auswahl an Geschenken für das bevorstehende Christfest.

Volkstrauertag – Gedenken für die Opfer der Weltkriege und von Krieg und Gewalt

Am Sonntag, 13. November 2016 begehen wir den Volkstrauertag. In allen Teilen unseres Landes treffen Menschen zusammen, um gemeinsam der Opfer beider Weltkriege und von Krieg und Gewalt zu gedenken. Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl und die Krieger- und Soldatenkameradschaft Dietfurt und Umgebung gedenken bereits am Vorabend dieses Tages, am **Samstag 12. November** den Opfern. Die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen sammeln sich um **17.45 Uhr** vor dem Rathaus. Der Gottesdienst findet vor der Totenehrung um 18.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche statt. Der Schweigemarsch zum Friedhof erfolgt nach dem Gottesdienst. Im Friedhof wird an der Krieger-Gedächtnisstätte die Feierstunde abgehalten.

Die musikalische Umrahmung übernehmen die hiesigen Blaskapellen. Die Gedenkrede wird 1. Bürgermeisterin Carolin Braun sprechen. Das Gebet spricht Hochwürdiger Herr Pfarrer Schlechta. Die Kranzniederlegung erfolgt

durch die Stadt. Die Reservistenkameradschaft Dietfurt/Gimpertshausen stellt den Fackelzug und die Ehrenwache. Die Vereine und die Bevölkerung sind dazu sehr herzlich eingeladen. Ganz besonders gilt die Einladung den Jugendlichen.

Freiwilliger Wehrdienst;

Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten.

Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung: Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde (Stadtverwaltung Dietfurt a.d.Altmühl, Hauptstr. 26, 92345 Dietfurt a.d.Altmühl) eingelegt werden. Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Erntedankaltar Griesstetten

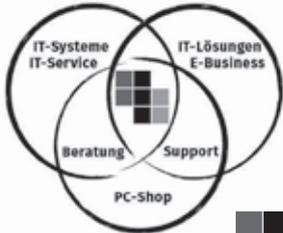
Der Körner Teppich, den die Mesnereheleute Resi und Siegfried Schweiger auch heuer wieder in mühevoller Arbeit aus unzähligen Körnern und Gewürzen aufgebaut haben, stellt das Motiv vom Barmherzigen Samariter dar. Zurecht kommen in diesen Wochen viele Menschen nach Griesstetten, um die „Drei Elenden Heiligen“ zu besuchen und das Werk der Schweigers zu bestaunen. Der Körner Teppich kann bis zum Patrozinium St. Martin, am Sonntag, den 13. November, von 9.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit besichtigt werden. Falls eine Führung gewünscht wird, bitte anmelden bei Herrn Schweiger, Tel. 08464/1571.

An einer Stellwand in der Kirche von Griesstetten werden auch Bilder von allen bisherigen 22 Körner Teppichen gezeigt. Ebenso kann man in der Kirche Fotos vom diesjährigen Körnerkunstwerk erwerben. Der Erlös kommt dem Erhalt der Wallfahrtskirche zugute. Bitte den ausgewiesenen Parkplatz am Ortseingang nutzen! Es ist nur ein kleiner Spaziergang bis zur Wallfahrtskirche.



SIE VERSTEHEN IHRE IT NICHT MEHR? WIR SCHON!

**Für Privatpersonen!
Für Unternehmen!
Für Sie!**

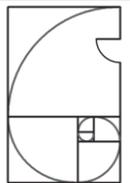


SCHWARZ Computer Systeme GmbH | Altenhofweg 2a | 92318 Neumarkt

Find us on Facebook

Jetzt direkt Kontakt aufnehmen
09181 - 48 55 0

Mehr Informationen unter
www.schwarz.de



KFM Bauplanung GmbH

Wir planen Ihr Zuhause!

mit moderner CAD Technik für Sie:

KFM
BAUPLANUNG
Kulig Finger Mögn

- Vorentwurfsplanung
- Eingabeplanung
- Werkplanung
- Holzbau für CNC- Abbund-Anlagen

www.kfm-bauplanung .de

Baumäckerweg 10 * 92345 Dietfurt * 08464-642676



**WENIGER BLENDUNG
IM STRASSENVERKEHR**

EyeDrive® Technologie

ESSILOR streetlife

Viele Verkehrsteilnehmer kennen störende Reflexionen von entgegenkommenden Autos und Leuchtsignalen. Wir haben die Lösung: Essilor streetlife Brillengläser mit EyeDrive Technologie sorgen für weniger Blendung im Straßenverkehr bei Tag und Nacht. So sind Sie sicherer mit dem Auto, Lkw, Motorrad oder Fahrrad unterwegs.

Lassen Sie sich begeistern! Wir beraten Sie gern!

OPTIK OEXL **UHREN - SCHMUCK**
Franz Oexl
Augenoptikermeister
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464 / 8595



www.optik-oexl.de



OEXL – DER „MASS-MÖBELSCHREINER“

- Küchen
- Wohnzimmer
- Büromöbel
- Gaststätteneinrichtungen
- Schlafzimmer
- Badmöbel
- Türen
- Ladenbau

Farbige Oberflächen – glänzend oder matt!

SchreinereiOexl

... verwirklichen Sie Ihre eigenen Ideen!

Sebastian Oexl
Schreinermeister

Bahnhofstraße 49 · 92345 Dietfurt
Tel 08464.341 · Fax 08464.1432

www.schreinerei-oexl.de

**Wir verschönern IHREN TAG mit
den passenden HOCHZEITSDRUCKACHEN.**

Wir drucken für Sie:
Save The Date Karten, Einladungskarten, Antwortkarten, Kirchenhefte,
Menükarten/Getränkemarken, Tischkarten/Platzkarten, Danksagungskarten



Gutenbergstraße 1
92334 Pollanten
Tel. (08462) 9406-0
info@fuchsdruck.de
www.fuchsdruck.de



Großtagespflege Pusteblume Dietfurt

Die Großtagespflege Pusteblume hat ab September 2016 wieder Plätze frei! Alter: 1 -3 Jahre. Informationen einholen oder einfach spontan vorbeischaun im alten Kindergarten, Premerzhofener Weg 1, direkt unter den Räumen der Mutter-Kind-Gruppe, oder anrufen unter: 0171/5019156, Frau Sieler.

Grundstücke dringend gesucht!

Aufgrund der großen Nachfrage sucht die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl dringend geeignete Grundstücke zur Einzelbebauung, landwirtschaftlichen Bebauung oder gewerblichen Nutzung. Ihre Angebote werden vertraulich behandelt. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Frau Bürgermeisterin Braun, Tel. 08464/6400-0 oder auf.

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der klaeranlage@dietfurt.de mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

Aktuelles vom Bauamt

Bauanträge rechtzeitig einreichen!

Liebe Bauherren, aufgrund der Ladungsfristen sind Bauanträge, die in der folgenden Sitzung behandelt werden sollen, spätestens 10 Kalendertage vor der Sitzung bis 12.00 Uhr beim Bauamt und Grundstücksamt einzureichen.

Beispiel: Für die Sitzung am Montag 07.11.2016 ist der letzte Termin für das Einreichen eines Bauantrags am Freitag, 28.10.2016, 12.00 Uhr.

Bauherren sollten daher im eigenen Interesse ihrem zuständigen Planfertiger den jeweiligen Termin zur Abgabe Ihres Bauantrages mitteilen. Dies gilt besonders für die Bauherren, die kurzfristig mit ihrem Bauvorhaben beginnen möchten. Die Sitzungen des Bau- und Umweltausschusses finden in der Regel am ersten Montag des Monats statt.

Beitragspflicht für bauliche Veränderungen (z.B. Dachgeschossausbau, Wintergarten)

Die Stadt Dietfurt erhebt zur Deckung Ihres Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung, Verbesserung oder Erneuerung ihrer öffentlichen Entwässerungseinrichtung von den Grundstückseigentümern und Erbbauberechtigten einen Beitrag. Während der Stadt bei der erstmaligen Veranlagung eines Grundstücks eine Ermittlungspflicht trifft, muss sie zu Veränderungen eines Gebäudes, z.B. nachträglicher Dachgeschossausbau oder Anbau eines Wintergartens, keine eigenen Ermittlungen anstellen. Nach Art. 5 Abs. 2 a Kommunalabgabengesetz (KAG), § 13

der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS/EWS) ist vielmehr der Beitragsschuldner verpflichtet, der Stadt die maßgeblichen Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderung Auskunft zu erteilen. Zeigt der Beitragsschuldner den Dachgeschossausbau oder sonstige maßgebliche bauliche Veränderungen nicht an, liegt ein Verstoß gegen die Mitwirkungspflicht nach Art. 5 Abs. 2 a KAG vor.

Haben Sie vielleicht einen Dachgeschossausbau oder einen Teilausbau vorgenommen, einen Wintergarten errichtet bzw. eine bisher beitragsfreie Pergola verglast und zu einem Wintergarten umgebaut und für diese Maßnahme wurde von der Stadtverwaltung bisher noch keine Beitragsveranlagung durchgeführt, dann hat hiervon die Beitragsabteilung bisher noch keine Kenntnis erhalten. In diesem Fall teilen Sie bitte der Stadt Dietfurt den Ausbau bzw. Anbau schriftlich oder telefonisch mit und legen einen entsprechenden Ausbauplan (ein eigenhändig erstelltes Aufmaß ist ausreichend) vor. Es sind dabei die Außenmaße der baulichen Anlage anzugeben.

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Bau- und Grundstückssamt, Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

Aktuelles von der Tourist-Information

6. – 16. November - Ausstellung 100 Jahre 100 Bilder im Kulturhaus -Eine fotografische Zeitreise durch die Jura2000 Gemeinden

100 Jahre

Ein Zeitsprung um 100 Jahre ist die Fotoausstellung aus den JURA-2000 Gemeinden. Im Zuge der Inventarisierung der wichtigsten Kunst- und Kulturdenkmäler des Königreiches Bayern, entstanden eine Vielzahl hervorragender großformatiger Fotografien. Dieses Fotomaterial bildet heute das visuelle Gedächtnis Bayerns. Die Bildüberlieferung umfasst 1,2 Millionen Aufnahmen aus der Zeit vor 1970.



100 Bilder

Durch die Digitalisierung in hoher Auflösung und das ausgewählte Format wird der Detailreichtum und die Schärfe der alten Aufnahmen erst richtig erlebbar. Eine Auswahl von über 100 großformatigen Fotografien lädt Sie zu einer virtuellen Zeitreise durch die 5 JURA-2000 Gemeinden ein.

Dabei wird in jeder Ausstellung ein anderer Schwerpunkt zu sehen sein. Besuchen Sie also auch die Nachbargemeinden, es wird sich lohnen.



Der Eintritt ist frei!

Geöffnet ist die Ausstellung von 6. – 16. November jeweils zu den Öffnungszeiten der Bücherei:

So, 6.11. 10-12 Uhr

Mo, 7.11. 9-11 Uhr

Mi, 9.11. 15-18 Uhr

Fr, 11.11. 15-18 Uhr

So, 13.11. 10-12 Uhr

Mo, 9.11. 9-11 Uhr

Mi 16.11. 15-18 Uhr

Faschingsauftakt in Bayrisch China

Am Dienstag, den 11.11.2016 wird die närrische Saison in Bayrisch China eingeleitet. Die Dietfurter Chinesen haben angekündigt, an diesem Tag das Rathaus zu stürmen und die Schlüsselgewalt an Kaiser „FU-GAO-DI“ zu übertragen. Da der Faschingsauftakt heuer auf einen Wochentag fällt, findet die traditionelle Eröffnungszeremonie um 11.11 Uhr im Rathaus statt.



Beim abendlichen Faschingsauftakt finden sich um 19.30 Uhr viele Dietfurter Chinesen am Marktplatz zusammen, um den Fasching einzuläuten. Kaiser FU-GAO-DI stellt seine Kaisergarde und das Motto des Chinesenfaschings vor. Alle Bayrischen Chinesen sind dazu herzlich willkommen.

Anschließend geht es dieses Jahr mit Alleinunterhalter Karl-Heinz Bauer munter im Gasthof „Zur Post“ weiter. Es geht eine herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung, sich kostümiert zu beteiligen und sich das Spektakel nicht entgehen zu lassen.

Der Höhepunkt der diesjährigen Faschingssaison ist für die Dietfurter sicherlich wieder der Unsinnige Donnerstag mit dem großen Faschingsumzug am 23. Februar 2017. Der Kaiser mit seinem Gefolge regiert dann bis einschließlich Faschingsdienstag, den 28. Februar 2017.

Auftakt Kulturreihe - „China im Kulturhaus“



China-Jazz-Konzert des Xiaomei Deng International Ensembles am 24. November 19 Uhr

Für den Auftakt der Kulturreihe „China im Kulturhaus“ am 24. November können wir ein besonderes musikalisches Highlight in Dietfurt präsentieren: das Xiaomei Deng International Ensemble. Die China-Jazzcombo rund um die hübsche sowie talentierte Xiaomei Deng gastiert im Dietfurter Kulturhaus zu einem Konzert welches die wunderbare Verbindung von Orient und Okzident zelebriert, die wir in Dietfurt schon seit Jahren feiern.

Seit Jahren mischt die in Mannheim lebende Künstlerin Deng Xiaomei mit den Programmen des Internationalen Ensembles die traditionelle chinesische Musik mit europäischer Klassik, Jazz, Blues und südamerikanischen Klängen.



Bekannt ist das Ensemble durch Funk (SWR, Deutsche Welle, Deutschland Radio usw.) und Fernsehen (ARD, SWR, HR, SAT1), aber auch im Ausland hat Deng Xiaomei in zahlreichen Konzerten das europäische Publikum durch die exotischen Klänge ihrer Instrumente fasziniert und auch in die Musik ihrer chinesischen Heimat eingeführt. Ihre Musik wurde schon für Dokumentationen von ZDF und 3 Sat verwendet. Vier CDs und zahlreiche Fernseh- und Radioauftritte dokumentieren das kreative Potenzial des Ensembles.

Deng Xiaomei erzählt mit ihrem außergewöhnlichen Instrument Erhu (chinesische Kniegeige) von jenen wunderbaren Geschichten, die schon die Reisenden früherer Zeiten in ihren Bann zogen.

Die Musikstücke sind beeinflusst von klassischer Musik Chinas und Europas, sowie auch von Jazz, Blues und südamerikanischen Klängen.

Besetzung: Erhu, chinesische Geige (chinesische Klassik), Vibraphon (Jazz), Kontrabass (Jazz), Percussion (südamerikanisch) Saxophon (Jazz)

Karten für dieses außergewöhnliche Konzert gibt es in der Tourist Info zum Preis von 15 Euro. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn des Konzerts 19 Uhr. Seien Sie schnell, es gibt nur wenige Plätze.

Wirtschafts-Chinesisch für ortsansässige Firmen mit Kontakten nach China:

Die Termine zum Intensiv Seminar in Dietfurt passen nicht oder Sie möchten ein Seminar ganz exklusiv für Sie oder Ihre Mitarbeiter? Wenden Sie sich dazu gerne direkt an das Konfuzius-Institut München zur individuellen Terminvereinbarung für spezielle, auf Ihre Wünsche zugeschnittene Spezialkurse bzw. Einzelunterricht.

Telefon: +49(0)89-24 24 0 600, (Mo - Fr: 09.00 Uhr-18.00 Uhr), E-Mail: info@konfuzius-muenchen.de

Wandern, Erleben und Staunen in der Multimediashow

Am 22. Oktober dreht sich in Mühlbach alles um die Mühlbachquellhöhle! Am Samstagvormittag findet am Höhlenkundlichen Wanderweg oberhalb der bekannten Mühlbachquellhöhle wieder eine geführte Wanderung durch die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach statt. Der Weg ist als Lehrpfad mit höhlenkundlichen Erlebniselementen gestaltet und wartet mit allerhand Infos zur Mühlbachquellhöhle und zu den Themen Geologie, Höhlenkunde und Geomorphologie auf. Die Strecke verläuft direkt über der weithin bekannten Mühlbachquellhöhle und zeigt mit Schautafeln und kindgerechten Bewegungsstationen ihre Bedeutung. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Kirchplatz in Mühlbach. Der Preis beträgt 5,- € für Erwachsene und 2,- € für Schüler.

Multimediaschau der Karstgruppe Mühlbach - Einblicke in eine faszinierende Unterwelt.

Am gleichen Tag um 20.00 Uhr gibt es dann in der Aula der Kaminkehrerschule wieder einen Höhlenvortrag mit Multimedia-Schau der Höhlenforscher. Die im Januar 2001 von Mitgliedern der Karstgruppe Mühlbach e.V. geöffnete Mühlbachquellhöhle gilt als Sensationsentdeckung für die Region. Schlagzeilen machte die Karstgruppe bereits im April 2003, als eine Multimedia-Schau über das nach gegenwärtigem Stand mehr als acht Kilometer lange Flusshöhlesystem nicht weniger als 1600 Besucher in die 7-Täler-Halle in Dietfurt lockte. Wegen der großen Nachfrage erfolgten seither in kleinerem Rahmen zahlreiche weitere Vorträge, die entsprechend dem jeweiligen Forschungsstand immer wieder aktualisiert wurden. Kartenvorverkauf für die Multimediaschau gibt es ab Ende September auch in der Touristinformation im Rathaus.

Neues Urlaubsmagazin für 2017 - Eintrag für Vermieter und Gastronomen

Die Stadt Dietfurt erstellt zur Zeit das neue Urlaubsmagazin für 2017. Vermieter, die bereits im alten Magazin dabei waren, werden im Laufe des Monats direkt von der Tourist-Information angeschrieben. **Neue Vermieter oder**

Gastronomen, die im nächsten Jahr einen Eintrag möchten, sollten sich bitte umgehend mit der Tourist-Information in Verbindung setzen. Im Urlaubsmagazin sind auch alle Gastronomen ohne Vermietung eingetragen. Auch diese sollten sich mit der Tourist-Information in Verbindung setzen. Gerne dürfen sich Tourismusanbieter oder Gesundheitstourismus-Firmen mit einem individuellen Werbeplatz beteiligen, für eine Anzeigenschaltung melden Sie sich gerne im Tourismusbüro unter tourismus@dietfurt.de oder 08464/640019.

Erstellung des Veranstaltungskalenders für 2017

Wie schon in den letzten Jahren, so wollen wir auch heuer wieder mit allen Vereinen, Verbänden, Gastronomen und übrigen Veranstaltern für das Jahr 2017 einen Veranstaltungskalender erstellen.

Um Terminüberschneidungen im Jahr 2017 zu vermeiden, treffen wir uns deshalb zur Absprache am Mittwoch, den 26. Oktober 2016 um 19.00 Uhr im Historischen Gasthof Stirzer in Dietfurt.

Ihre Termine geben Sie bitte schon vor dem 26.10. in schriftlicher Form in der Tourist-Information ab oder schicken Sie direkt per e-Mail. Zur schöneren Gestaltung des Kalenders im Internet sollten Fotos oder auch Logos sowie informative Texte zu den Veranstaltungen eingestellt werden. Alle Informationen senden Sie bitte an tourismus@dietfurt.de.

Schon jetzt sind bereits bekannte Termine unter www.dietfurt.de/veranstaltungen; speziell vereinsinterne Veranstaltungen unter www.dietfurt.de/vereinsveranstaltungen zu finden.

Vereinseinträge auf dietfurt.de: Bitte überprüfen Sie Ihren Vereinseintrag unter www.dietfurt.de/vereine; stimmen noch alle Daten? Änderungen, Fotos/Logos bitte per E-Mail an die Tourist-Information senden.

Gewerbliche Einträge auf dietfurt.de: Bitte überprüfen Sie Ihren Gewerbeeintrag unter www.dietfurt.de/gewerbeverzeichnis; stimmen noch alle Daten? Änderungen, Fotos/Logos bitte per E-Mail an die Tourist-Information senden.

Bereits bekannte städtische Termine im Jahr 2017:

23. Februar 2017: Unsinniger Donnerstag

01./02. Juli 2017: Bayrisch-Chinesischer Sommer

28.07.17 - 01.08.17: 7-Täler-Volksfest

Noch ein wichtiger Hinweis: Jedes Jahr werden nach der Veranstaltungssitzung noch Termine ohne Rücksicht auf bereits eingetragene Veranstaltungen festgelegt und somit kommt es immer wieder zu Terminkollisionen im Jahresverlauf. Unsere gemeinsame Sitzung am 26.10. sollte diese Problematik eigentlich verhindern! Bitte berücksichtigen Sie dies und kommen Sie zahlreich zur Besprechung! Als kleines Dankeschön für's Kommen und die geleistete Arbeit laden wir Sie nach der Besprechung zu einer Brotzeit ein.

Melden Sie sich deshalb zur Organisationserleichterung bis spätestens Mittwoch, den 19.10. in der Tourist-Info an!



„Dietfurt Aktiv“

Wenn wir nun das Urlaubsmagazin und den Veranstaltungskalender für 2017 erstellen, möchten wir gerne wieder besonders auf die Aktiv-Veranstaltungen aller Art hinweisen. Für 2017 werden wir „Dietfurt Aktiv“ als Jahresprogramm im PDF-Format zum Download und ebenfalls als gedrucktes Wochenprogramm anbieten. Dieses Wochenprogramm wird auf Anfrage an Gäste verschickt und zudem in der Tourist-Information aufliegen. Es sollen darin geführte Touren und Aktivitäten zu verschiedenen Themen angeboten werden. Die gemeldeten Termine erscheinen dann zusätzlich im Dietfurter Veranstaltungskalender. Es wäre schön, wenn wieder viele dazu beitragen könnten. Gerne sind wir auch für neue Ideen offen. Melden Sie Ihre Aktiv-Veranstaltungen in der TI unter tourismus@dietfurt.de. Um Terminüberschneidungen zu vermeiden, treffen wir uns am Dienstag, den 26. Oktober 2016 um 19.00 Uhr im Historischen Gasthof Stirzer in Dietfurt mit allen Vereinen, Verbänden und Organisationen. Siehe Beitrag „Veranstaltungskalender“.

Qi-Gong und chinesische Bewegungslehre in Dietfurt - Wandern am QiGong Weg in Dietfurt

Auf dem abwechslungsreichen Rundweg genießt man die Natur und erlebt dabei die Wirkungen von QiGong. Dieser Weg ist rund 3 km lang und führt über attraktive Teilstücke des Wallfahrerwegs und des Jurasteigs. Mithilfe der QiGong-Übungen auf zehn anschaulichen Tafeln bringt man unterwegs seine Gesundheit in Schwung und findet so wandernd zu innerer Gelassenheit. Jeder der gerne wandert kann den Weg gehen und für die QiGong-Übungen sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Auch ein paar wenige Übungen können ihre Wirkung schon entfalten. Die chinesische Bewegungslehre lässt sich auf dem Dietfurter QiGong-Weg mit einer erholsamen Wanderung durch die herrliche Landschaft rund um Dietfurt verbinden – ganz spontan oder unter professioneller Anleitung: Geführte Gruppenwanderungen auf dem QiGong-Weg können über die Tourist Information oder über NaturKontakt gebucht werden.



QiGong-Seminar - QiGong „Spiel der 5 Tiere“ und 5-Elemente- Lehre

QiGong-Seminar „Spiel der 5 Tiere“ und 5-Elemente-Lehre im Alten Kindergarten Dietfurt, 5.11. und 6.11.2016 mit QiGong-Lehrerin Marlene Gmelch-Werner

Anmeldung unter 08464/605200 ist erforderlich.



QiGong mit den Chinesischen Meistern

Donnerstag 17.11.2016 und 08.12.2016 um 20 Uhr im Alten Kindergarten, mit Anwendung des Meridianklopfers:

Kursleiter: QingBo Sui / Lena DuHong

Preis: 17 € pro Person, nur nach Anmeldung bei NaturKontakt 08464/605200

KABARETT vom Feinsten – das gibt es im Jubiläumsjahr 2016 in Dietfurt:

Samstag, 26.11.2016 - 7-Täler-Halle

Han`s Klaffl mit seinem Programm: „40 Jahre Ferien – Ein Lehrer packt ein ...“

Eintritt 22 € - Kartenvorverkauf in der Touristinfo/Rathaus und Fachgeschäft Wittl

Achtung: Terminänderung!!!!

Samstag, 11.03.2017 – 7-Täler-Halle

Günter Grünwald mit seinem Programm „Deppenmagnet“

Eintritt 24,20 € - Kartenvorverk. in der Touristinfo/Rathaus und Fachgeschäft Wittl

Der Termin G.Grünwald vom 14.12.16 wurde auf den 11.03.2017 verschoben. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit.

Sie suchen ein Geschenk?

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit: Schenken Sie einen **Gutschein für eine Stadtführung**, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 30 € (für eine Gruppe bis ca.25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen. **Stadtführung in englischer Sprache?** Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 40 €.

Außerdem halten wir für Sie bereit:

NEU! „Dietfurt a.d.Altmühl“ eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl)

zum Preis von 19,90 €

„Von Tegning nach Töging – 'Töginger Haus-und Hofgeschichte

zum Preis von 49,00 €

„Nepalhilfe-Kalender 2017“ Kalender der Nepalhilfe Beilngries,

zum Preis von 17,00 €

Radführer d. Evang. Dekanats, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatsbezirks

zum Preis von 8,00 €

Auf den Spuren des Adelsgeschlechts der Wildensteiner - Was Steine verraten ...

zum Preis von 15,00 €

„Bayern genießen: FESTE“ Vom Aperschnalzen bis zum Schlappentag (5 Seiten Beitrag über Dietfurt),

zum Preis von 17,90 €



„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“ von Kurt Romstöck und Alfons Dürr,

zum Preis von 9,00 €

„Archäologiepark Altmühltal“ Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten,

zum Preis v. 14,90 €

„Dietfurt – es war einmal“, mit vielen alten Bildern, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter

zum Preis von 16,00 €

„Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter,

zum Preis von 7,50 €

„Chronik der Juradörfer“, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012,

zum Preis von 24,90 €

„Fröhliche Faschingslieder aus Bayrisch China und dem Kasareich“, CD mit den Dietfurter und Töginger Faschingsklassikern mit Karaokeversion und Text-Booklet

zum Preis von 15,00 €

... oder Sie verschenken eine Eintrittskarte für eine Kabarettveranstaltung!

Aus dem Archiv

Ehrenbürger Josef Sitzmann zum 135. Geburtstag

Müllermeister und Sägewerksbesitzer Josef Sitzmann hätte am 30. Oktober 2016 seinen 135. Geburtstag feiern können. Geboren in Dietfurt erlernte er das Müllerhandwerk. 1907 übernahm er die 1874 von seinen Eltern erworbene Herrnmühle. Mit der Ernennung zum Ehrenbürger an seinem 80. Geburtstag wurden seine Verdienste und Leistungen um die Stadt Dietfurt honoriert.



Von 1911 – 1933 war er Stadtrat und von 1920 – 1933 2. Bürgermeister. In seiner Zeit wurde:

- die Wasserversorgungsgruppe Jachenhausen (1914) gegründet
- der Wolfsberg gekauft (1916)
- die 1. Friedhofserweiterung durchgeführt
- die Plasterung der Hauptstraße ausgeführt (1920 – 1925)
- das städt. Krankenhaus errichtet (1927)

Kurz nach seiner Ernennung zum Ehrenbürger verstarb Josef Sitzmann am 19.11.1961 in Dietfurt.

Ehrenbürger Ignaz Hauer zum 120. Sterbetag

Hauptlehrer Ignaz Hauer, geboren 1834 in Glauritsch wurde für seine 25-jährige Tätigkeit als Lehrer zum Ehrenbürger ernannt.

Am 30.11.1887 wurde der Gesang- und Musikverein Dietfurt gegründet. Dirigent wurde Ignaz Hauer, Vorstand Prof. Joseph Deschermeier. In der Franziskanerkloster-Chronik ist er erwähnt, da er sich selbst nannte als „einen katholischen Schullehrer“. Ihm und seiner Frau ist das Kloster zu großem Dank verpflichtet, denn zu Lebzeiten schenkten beide 8.000 Mark.

Am 26. Oktober 1896 verstarb der mit 62 Jahren in Dietfurt in seiner Wohnung, Hs.Nr. 62 (heute Am Marktplatz 3).

Ehrenbürger Stadtpfarrer Benno Meier zum 60. Sterbetag

Benno Meier wurde am 5.5.1882 in Raitenbuch geboren. Nach der Priesterweihe in Eichstätt am 29.6.1908 war er tätig in Weinberg, Deining, Berching, Altdorf und Neumarkt. Am 16.6.1917, mitten im 1. Weltkrieg, übernahm er 35-jährig die Pfarrei Dietfurt. Durch das Präsentationsrecht der Stadt Dietfurt und Beschluss des Stadtrates wurde ihm aus mehreren Bewerbern die Pfarrstelle zugestanden. Pfarrer Benno Meier brachte folgende Maßnahmen auf den Weg:



folgende Maßnahmen auf den Weg:

1923: Entfernung der hölzernen Aufgänge im Innenraum der Kirche. Ihn störte das Gepolter der Chorbesucher. Auf eigene Kosten ließ er eine Außentreppe errichten.

1924: Wiedergründung des Gesellenvereins, heute Kolping

1926: Befürworter zum Kauf der abgebrannten Viertelmühle. Die Stadt erstellte das, für damalige Verhältnisse modernste Krankenhaus der Umgebung

2. Weltkrieg: Hartnäckiger Gegner des Nazi-Regimes. Durch sein robustes Vorgehen wäre er beinahe zur Lagerhaft verurteilt worden. Beherrzte Bewohner verhinderten seinen Abtransport

1950: Befürworter für den Bau der neuen Schule

1954: Grundsteinlegung

Am 30.10.1956 ist Pfarrer Benno Meier in Dietfurt verstorben. Sein Straßenname im Siedlungsgebiet sowie die im Jahr 2012 renovierten Möbel seines Dienstzimmers erinnern an diesen beliebten Seelsorger.

Oliver Olt
Elektrotechnikermeister
Am Kieferfeld 3
92363 Breitenbrunn / Dürn

OLT Elektro- und Informationstechnik
Kompetent • Preiswert • Nah

E|HANDWERK
Innungsfachbetrieb

Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Erneuerbare Energien
Daten- und Netzwerktechnik

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95
 Telefax: 0 94 95 / 90 39 94
 E-Mail: mail@olt-elektro.de
 Internet: www.olt-elektro.de

Schwere Last wird leicht, wenn Hoffnung sie trägt



Seit mehr als 15 Jahren begleiten wir Menschen in schweren Stunden.

Wir hören zu, nehmen uns Zeit für eine persönliche Beratung und begleiten Sie.

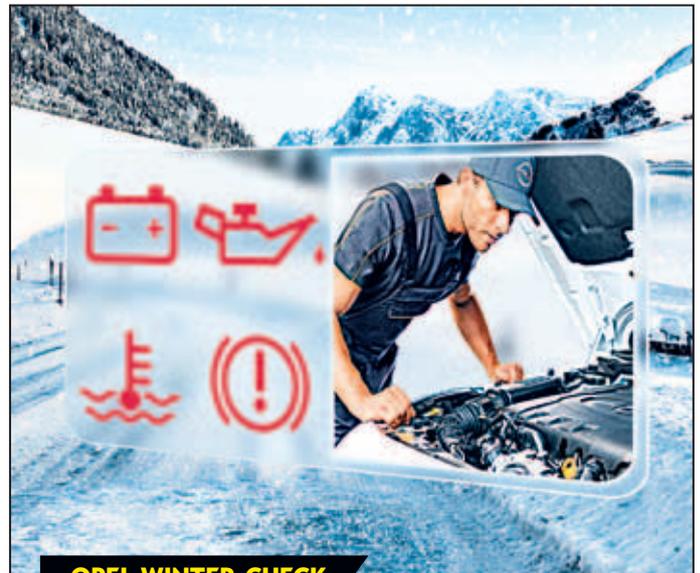
Das ist unser Bestreben, unser Versprechen.

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar. Zählen Sie auf uns.

BESTATTUNGEN
JAKOBS

Stadtgraben 2
92339 Beilngries
Telefon 08461 602967
Telefax 08461 602965

Oberbürg 37
92345 Dietfurt
Telefon 08464 605267
Telefax 08464 602464



OPEL WINTER-CHECK

**MORGENS LIEGEN
BLEIBEN FINDEN
SIE UNCOOL?**



Eiskalt vorsorgen mit dem Opel Winter-Check!

Mit einem guten Gefühl in die kalte Jahreszeit starten: Wir prüfen schnell und fachgerecht das komplette Kühlsystem Ihres Fahrzeugs.

Fragen Sie uns darüber hinaus nach dem passenden Opel Original Zubehör. Ob Nachrüstung der Standheizung oder Auswahl der passenden Dachbox für den Winterurlaub – wir beraten Sie gerne.

UNSER ANGEBOT

Winter-Check

nur **19,99 €**



myOpel.de

Opel Service

Schielein
Autohaus
GmbH & Co. KG

- 92318 Neumarkt
Regensburger Straße 61
Tel. 091 81/26 66-0
- 92342 Freystadt
Neumarkter Straße 4
Tel. 091 79/94 95-0
- 92345 Dietfurt
Herrmühlweg 2
Tel. 08464/64 15-0
- www.auto-schielein.de

Haus- & Heizungstechnik

Andreas Pfaller

Heizung Sanitär Kundendienst

92345 Töging • 0151 20749085
info@heizungstechnik-pfaller.de
www.heizungstechnik-pfaller.de

Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.





Seniorenarbeit der Großgemeinde

Seniorenflug nach Wasserburg

Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten ein Bus Senioren, begleitet von ihrer Bürgermeisterin, einen informativen Tag in Wasserburg. Schon bei der Anreise wusste Frau Braun viel Wissenswertes in und um Wasserburg herum. Nach dem Imbiss am Bus wurde die Gruppe bereits vom 1. Bürgermeister aus Wasserburg persönlich empfangen und von ihm der Wirtschaftsstandort sowie die Geschichte Wasserburg's und des prachtvollen Rathaussaales erklärt. Anschließend führte eine besonders motivierte Gästeführerin mit Witz und Esprit die Senioren durch ihre Stadt und Stadtgeschichte. Nach der freien Mittagszeit schipperte die Gruppe auf dem Inn. Zu Beginn erläuterte der Kapitän die Daten zum Inn und seine wirtschaftliche Bedeutung für Wasserburg und die Region.

Ansonsten genoss man die Fahrt bei Sonnenschein und betrachtete die Häuserfronten, die ein südländisches Flair ausstrahlten. Bei einer Führung im Wasserkraftwerk wurde den Besuchern noch einmal das Element Wasser mit all seinen Gefahren aber auch wirtschaftlichen Errungenschaften nahe gebracht. Da sich die Mehrzahl der Reisenden für eine direkte Heimfahrt entschieden hatten, erreichten die Senioren Dietfurt wieder um 20.00 Uhr. Die Seniorenbeauftragte und die Gruppe bedankten sich ganz herzlich bei Carolin Braun für Ihre persönliche Teilnahme.



Hoagarten in Zell

Zu einem gemütlichen, unterhaltsamen Nachmittag mit volkstümlicher Musik, leckeren Kuchen und Köstlichkeiten zu Wein und Bier sind die Senioren der Großgemeinde Dietfurt recht herzlich eingeladen. Zum Mitsingen, Zuhören und vielleicht auch zu einem Tänzchen laden die Musikanten und der Seniorenbeirat alle Senioren der Großgemeinde sowie alle Interessierte am Montag den 24.10.16 ins Gasthaus Porschert nach Zell recht herzlich ein. Der Hoagarten beginnt um 14.00 Uhr und endet gegen 17.00 Uhr. Auf zahlreiche Senioren freuen sich die Wirtsleute und der Seniorenbeirat. Erfreuen Sie sich an dem kleinen Musikantentreffen am Nachmittag.

Hinweis: Der Unterhaltungsnachmittag findet nicht, wie vorangekündigt, am 25.10., sondern bereits am Montag, den 24.10.2016 statt.

Herzliche Einladung zum Vortrag „Das Alter bringt viele Herausforderungen mit sich,“. Die Beratungsstelle für ältere, seelisch belastete Menschen und deren Angehörige stellt sich vor, am Donnerstag, 10.11.2016 um 14.00 Uhr im Gasthaus zur Post, Dietfurt. Der Eintritt ist frei.

Liebe Senioren, liebe Hilfesuchende!



Es ist ein großes Anliegen der Diakonie auch im gesamten Landkreis bekannt zu sein.

Derzeit erstreckt sich deren Aktionsraum in und um Neumarkt. Da die Beratungsstelle vom Bezirk und Landkreis bezahlt wird steht die kostenlose Beratung jedem Hilfesuchenden zu, auch den Dietfurter Bürgern. Frau Schlierf weist ausdrücklich darauf hin dass auch Hausbesuche gerne getätigt werden. Trauen Sie sich, nützen Sie das Angebot. Im Herbst findet dazu ein Vortrag statt.

Beratung für ältere, seelisch belastete Menschen und deren Angehörige

Das Leben im Alter bringt oftmals viele Herausforderungen mit sich. Ältere Menschen müssen belastende Lebensereignisse bewältigen, wie den Tod des Partners, den Renteneintritt oder eine schwere Erkrankung. Manche leiden unter Einsamkeit und Selbstständigkeitsverlust. Das Leben kann geprägt sein von Ängsten, Depressionen, wahnhaften Gedanken oder einer Demenz.

Seit einigen Jahren ist die Gerontopsychiatrische Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes der Diakonie Neumarkt Anlaufstelle für Senioren mit psychischen Problemen und deren Angehörige in der Stadt und im Landkreis Neumarkt. Sie finden bei uns Begleitung, Unterstützung und Beratung. Wir geben Informationen über unterschiedliche Möglichkeiten der Pflege, über Hilfs- und Entlastungsangebote, vermitteln weiterführende Hilfen, nehmen auf Wunsch Kontakt mit Behörden und Ärzten auf, besuchen in Kliniken und geben Anregungen zur Freizeitgestaltung.

Leidet ein Familienmitglied an einer psychischen Erkrankung, so stellt das auch beispielsweise für deren Kinder oder Ehepartner eine Herausforderung dar. Auch deren Leben verändert sich. Sie machen sich Sorgen und müssen mit dieser neuen Situation umgehen. In den

Schöner Wohnen

BAUER

BAUGESCHÄFT

Wir suchen einen **Auszubildenden (w/m)**

Baustellen im Umkreis von ca. 15 km

Abwechselnde Arbeiten
z.B. Mauern, Putzen, Pflastern, Betonarbeiten, Estrich

Gerne auch zum Schnuppern oder Ferienarbeit.

Hermannsberg 7 · 92334 Berching
Tel. 0 84 60/256 · www.bauer-baugeschaeft.de

Autoversicherung

Jetzt wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Handeln Sie!
Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann
Walter Kosack
Tel. 08464 605217
Handy 0171 2616566
walter.kosack@HUKvm.de
Ottmaring 11
92345 Dietfurt
Ottmaring
Termin nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

ÜBER **2.000** FAHRZEUGANGEBOTE
UNTER **BIERSCHNEIDER.DE**

- Finanzierung, Leasing, Versicherung
- Inzahlungnahme und Bewertung Ihres Gebrauchtwagens
- Mietwagen
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Lackier- und Karosseriezentrum
- Unfallspezialist für alle Marken
- Reifen, Zubehör, Ersatzteile
- e-Mobilität
- täglich HU AU

Ausgezeichneter Service:

- Audi Top Service Partner
- VW Service Quality Award

Bierschneider

Kelheimer Str. 35 92339 Beilngries Tel. (08461) 64 24-0	Am Gewerbepark 10 93339 Riedenburg Tel. (09442) 92 18-0	Industriestraße 2 91171 Greding (08463) 60 29 44-0
--	--	---

My home is my castle -
das ist mit den Tapeten von **Harald GLÖCKLER** auch für Sie möglich! Seine drei wunderbaren bis pompösen Kollektionen gibts bei uns - auch zu sehen im **Schaufenster** gegenüber Gasthof Stirzer !

ANDREAS WERNER
MALERMEISTER

Stadigraben 29
92345 Dietfurt/Altmühl
Telefon: 0 84 64 / 85 87
www.verner-maler.de

...ja, da schau her!

IHR PARTNER FÜR QUALITÄTSDRUCKPRODUKTE

Wir bringen IDEEN ZU PAPIER UND GESTALTEN IHRE PERSÖNLICHE WERBEANZEIGE!

FUCHS
DRUCKEREI

Gutenbergr. 1 | 92334 Pollasteln | Tel.: (0 84 62) 94 06-0 | www.fuchsdruk.de | info@fuchsdruk.de



Beratungsgesprächen wird gemeinsam erarbeitet, in welcher Art und Weise Angehörige praktische Unterstützung und psychische Entlastung erfahren können.

Viele unserer Beratungsgespräche finden auf Wunsch der Senioren bei ihnen zu Hause statt, wenn diese z.B. aufgrund von körperlichen Beschwerden nicht in unsere Beratungsstelle kommen können. Senioren mit psychischen Problemen sollen so lange wie möglich in ihrem gewohnten Lebensumfeld wohnen können.

Die Beratung ist grundsätzlich kostenfrei, offen für alle Menschen und vertraulich. Die Kontaktaufnahme ist möglich unter: Sozialpsychiatrischer Dienst, Gerontopsychiatrische Fachberatung, Friedenstr. 33, Neumarkt, Tel. 09181/46400

Stadtbücherei Dietfurt

Büchereizeit!

Es geht wieder los!!!

Wir laden Euch herzlich ein zu unserer Büchereizeit **für Kinder von 5 bis 9 Jahren!**

Wenn DU Spass an Büchern hast, gerne was vorgelesen kriegst oder sogar schon selbst lesen kannst und zwischen 5 und 9 Jahre alt bist dann bist DU richtig bei uns! Komm und mach mit!

Jeden Monat einmal jeweils an einem Freitag von 15.00 bis 16.00 Uhr in der Stadtbücherei Dietfurt! Gemeinsam machen wir uns auf die spannende Reise in die Welt der Bücher!

Im Monat NOVEMBER wird es schön schaurig - nicht nur in unserer Stadtbücherei, nein auch in der "Geisterbibliothek" in der Geschichte von David Melling und Mirjam Pressler am Freitag, 18.11.2016 um 15.00 Uhr und zum Abschluss dieser Büchereizeit lassen wir sogar selbstgebastelte „Schattengeister“ tanzen!

Natürlich gibt es auch wieder für Dich die Chance, tolle Buchpreise zu gewinnen: Jede/r Teilnehmer/in unserer „Büchereizeit“ erhält beim ersten Kommen den so genannten „Lesedrachén“. Pro Teilnahme an einer „Büchereizeit“ erhältst Du einen Stempel. Du brauchst mindestens drei Stempel um am Ende unserer Veranstaltungsreihe im Frühjahr an der Verlosung teilzunehmen. Unter allen Teilnehmern verlosen wir insgesamt drei schöne Buchpreise. Ob Du unter den glücklichen Gewinnern bist, erfährst Du nach den Osterferien 2017!

Im Anschluss an die „Büchereizeit“ kannst Du natürlich auch immer Bücher, Hörkassetten, Spiele, CD's, Hörbücher, Zeitschriften und DVD's ausleihen!

Hier unsere Öffnungszeiten:

Sonntag, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Montag, 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Nachtausleihe einmal monatlich Freitag, Termine dazu siehe bitte regionale Presse und Bürgermagazin

Ohrenspitzerclub



... mit Lumpi Luchs!

Wenn DU - wie unser Büchereiluchs „Lumpi Luchs“ auch gerne ...

- * Geschichten und Liedern (zu-)hörst
 - * Spaß hast an Geräuschen und Musik
 - * gerne auch selber welche machst
 - * und zwischen 3 und 4 Jahren alt bist
- dann bist DU genau richtig bei uns.

Neugierig geworden?

Dann melde Dich doch mit Mama/Papa oder einer anderen erwachsenen Begleitperson an bei unserem „Ohrenspitzerclub“

Was machen wir?

Zusammen mit unserem Maskottchen, dem Büchereiluchs "Lumpi Luchs" und seinen Freunden werden wir ...

- unsere Ohren "aufwecken" und "spitzen"...
- Lieder singen
- Geräusche raten
- Klängen und Geschichten lauschen und selber welche machen
- miteinander und mit der Stimme "spielen"
- ... und vieles mehr!

Wann?

- Freitag, 28. Oktober 2016
- Freitag, 25. November 2016
- Freitag, 27. Januar 2017
- Freitag, 17. Februar 2017
- Freitag, 31. März 2018

jeweils 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Stadtbücherei im Kulturhaus Dietfurt!

Bitte beachten: Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich und gilt für alle fünf Hörclubtermine.

Liebe Eltern, bitte haben Sie Verständnis dafür, dass ...

- lediglich Einzelanmeldungen entgegengenommen werden können (keine Gruppenanmeldung möglich, ausgenommen Geschwisterkinder)
- die Anmeldung telefonisch erfolgt
- aufgrund der geplanten Aktionen im "Ohrenspitzerclub" die Anzahl der insgesamt teilnehmenden Kinder auf 25 begrenzt ist
- aufgrund des Alters der teilnehmenden Kinder jeweils eine erwachsene Begleitperson (Mutter, Vater, Oma, Opa ect.) zwingend erforderlich ist.

Beim „Ohrenspitzerclub“ gibt es für Dich die Chance, tolle (Hör-)bücher zu gewinnen:

Jede/r „Ohrenspitzer“ erhält beim ersten Kommen sein sogenanntes „Luchsohr“.

Für jede Teilnahme am monatlichen „Ohrenspitzerclub“ erhältst Du einen Stempel. Du brauchst mindestens drei Stempel um am Ende unserer Veranstaltungsreihe im Frühjahr an der Verlosung teilzunehmen. Die Teilnahme am „Ohrenspitzerclub“ ist natürlich kostenlos.

Unter allen teilnehmenden „Ohrenspitzern“ verlosen wir insgesamt drei tolle Buch- und Hörbuchpreise. Ob auch Du unter den glücklichen Gewinnern bist, erfährst Du nach den Osterferien im April 2017!

Wenn Du noch Fragen hast, kannst Du Dich bei Maria Hauk-Rakos, Tel. 08464/8438 informieren!

Alle genannten Veranstaltungen in der Stadtbücherei sind kostenlos!

Die Termine der „Büchereizeit“ stehen auch immer in den Tageszeitungen und hängen in der Bücherei, dem Kindergarten und der Grund- und Mittelschule Dietfurt aus! Du findest deine Stadtbücherei Dietfurt mit allen Veranstaltungen, Terminen und aktuellen Neuheiten auf der Homepage der Stadt Dietfurt/Stadtbücherei; sowie auf <http://webopac.winbiap.de/dietfurt> und unter [www.facebook.de/StadtbüchereiDietfurt!](http://www.facebook.de/StadtbüchereiDietfurt)

Dietfurter Jungautoren schreiben neue „Stadtsagen“: Nachwuchstalente bei Schreib-Wettbewerb der Stadtbücherei Dietfurt ausgezeichnet

Unter dem Motto: „Gib dem „Drachen“ vom Drachenbrunnen deine Stimme! Schreibe deine eigene spannende Stadtsage oder dein Stadtmärchen!“ stellten im Rahmen eines Wettbewerbs der Stadtbücherei Dietfurt Jungautoren und -autorinnen im Alter zwischen sechs und acht Jahren aus dem Gemeindebereich Dietfurt ihr schriftstellerisches Können unter Beweis. Mit den Worten: „Wenn der Drache vom Künstlerturm sprechen könnte, würde er sicher viel von Zauberwesen und sagenhaften Dingen berichten, die sich in und um unsere Stadt Dietfurt vor vielen hundert Jahren wohl zugetragen haben...“ regte der Wettbewerb im Stil einer Reizwortgeschichte anlässlich des diesjährigen Stadtjubiläums „600 Jahre Stadt Dietfurt“ die Fantasie und den Einfallsreichtum der 20 teilnehmenden jungen Schriftsteller und Nachwuchsautorinnen an. Lehrerin i. R. Rosmarie Götz begab sich als kompetente und sachverständige Fachfrau zusammen mit Maria Hauk-Rakos, der Leiterin der Stadtbücherei Dietfurt in der Jury in die ideenreiche Sagenwelt des Nachwuchses. Die Goldmedaille mit Drachenemblem für ihre tollen Stadtsagen und -märchen, die unten stehend veröffentlicht sind, durften die stolzen Gewinner Franziska Neumeier, Kilian Deß und Elias Mederer zusammen mit Buchgeschenken und Eis-Gutscheinen in Empfang nehmen.



„Wie die Dietfurter einmal einen Drachen retteten“

Autor: Kilian Deß, 7 Jahre, Staadorf

Es war einmal ... in einer Stadt, die hinter sieben Bergen lag. Sie war umgeben von einer Mauer als Schutz vor einem bösen Drachen, der in einer Höhle versteckt auf dem Kreuzberg lebte und einen Schatz bewachte. In der Stadt, die Dietfurt heißt, lebte in einer Mühle, durch die die weiße Laber floss, ein armes Bäckerehepaar. Sie arbeiteten hart um Geld zu verdienen. Eines Nachts hörten sie vor dem Haus Schreie und liefen hinaus. Ein junger Drache hatte sich in der Wassermühle verfangen. Der musste wohl zu dem bösen großen Drachen gehören und war jetzt in die Laber gefallen. Zu zweit gelang es dem Bäckerehepaar das Tier heraus zu fischen. Die Frau brachte es heimlich in einem Korb auf den Kreuzberg zurück. Der böse Drache aber war über die Rettung seines Babys so erfreut, dass er den Bäckerleuten seinen Schatz schenkte und sich in die Ödenburg zurückzog. Von da an war der Drache nicht mehr böse und bedrohte nie wieder Menschen und spie auch kein Feuer mehr.

„Wie der Drachenkaiser einst Dietfurt beschützte“

Autor: Elias Mederer, 8 Jahre, Muttenhofen

Es war einmal...ein kleiner Drache in der kleinen Stadt Dietfurt. Er war Kaiser und hieß Elias. Der Drache besaß eine magische Kugel. Jeder ringsum in der Gemeinde wollte diesen Schatz haben. Der Drache hatte aber mit seinen Wachleuten eine Mauer um die gesamte Stadt gezogen um diese und den Schatz zu beschützen. Eines Tages jedoch gelang es Räufern über die Mauer zu kommen. Doch sie schafften es nicht, die goldene Kugel zu stehlen, weil sie eine große magische Kraft hatte, so dass die Räuber sie nicht stehlen konnten und nicht an sie heran kamen. Also kletterten sie wieder über die Mauer zurück und fielen vor lauter Schreck, Gott sei Dank, in die weiße Laber und blieben verschwunden. Das war die Rettung für den Drachenkaiser und seinen Schatz, der ihm so viel bedeutete. Und wenn der Drachenkaiser nicht gestorben ist, so lebt er heute noch.

Wie einst der Drachenbrunnen entstand“

Autorin: Franziska Neumeier, 6 Jahre, Oberbürg

Es war einmal ... ein chinesischer Kaiser, der in einer kleinen Stadt namens Dietfurt wohnte. Eines Tages hörte er von einem alten Zauberer, dass hinten an der Laber ein Schatz vergraben sei. Der Kaiser schickte seine Männer aus um den Schatz zu suchen. Die Diener fanden den Schatz auch und der Kaiser war von nun an ein sehr, sehr reicher Mann. Aus Angst vor Überfällen ließ er eine hohe Mauer um die Stadt bauen. Doch eines Nachts wurde die Stadt von einem bösen Drachen angegriffen, dem der Schatz gehörte, den der Kaiser ausgegraben hatte. Alle Stadtbewohner fürchteten sich sehr. Der Kaiser holte nun den alten Zauberer herbei um ihm bei der Rettung der Stadt zu helfen. Der Zauberer richtete seinen Zauberspiegel auf den Drachen und sobald der Drache Feuer spie, wurde das Feuer vom Spiegel zurückgeworfen und der Drache in Stein verwandelt. Die Stadt war gerettet und seitdem gibt es in Dietfurt den steinernen Drachenbrunnen.

Bücherei Töging

Öffnungszeiten im Töginger Schloss

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

Sucht-Beratungsdienst-Drogen

Beratungsdienste / Sucht
Im Landkreis Neumarkt

Wir stellen uns vor

<p>Sozialdienst / Suchtberatung Gesundheitsamt Neumarkt</p> <p>Ansprechpartner: Norbert Römer (Dipl.-Sozialpädagoge/FH)</p>	<p>Caritas Fachambulanz für Suchtprobleme Parsberg</p> <p>Ansprechpartnerin: Bettina Zurek (Dipl.-Sozialpädagogin/FH)</p>
<p>Suchtberatung Diakonie Neumarkt</p> <p>Leiter: Ralf Frister (Dipl.-Sozialpädagoge/FH) Nadine Braun (Dipl.-Psychologin / Psychologische Psychotherapeutin)</p>	<p>Diakonie Nürnberger Land Neumarkt</p>

Gesundes Pausenbrot für die Klassen 1a und 1b

Am Montag, den 26. September fand für die Schulanfänger die alljährliche Pausenboxaktion statt. Altmühl Jura sponsert jedem Kind eine Pausenbox mit Maskottchen Jurix als Aufdruck und die Stadt finanziert das Pausenbrot für diesen Tag. Gesund und regional soll das Pausenbrot sein, welches von fleißigen Müttern der Erstklasskinder an der Schule vorbereitet wurde. Die Freude bei den Kindern war groß, als jedes eine Vollkornsemmel mit Wurst oder Käse, ergänzt mit Gemüse und Äpfel aus heimischen Gärten von der Bürgermeisterin persönlich und den Müttern überreicht bekam. Rektorin Elisabeth Plankl wies darauf hin, dass ein gesundes und vielseitiges Pausenbrot für das erfolgreiche Lernen in der Schule eine wichtige Rolle spielt. Zur Erinnerung erhielt jedes Kind noch einen Flyer mit vielen Beispielen für ein abwechslungsreiches Pausenbrot.



Grund- und Mittelschule Dietfurt

Schneemühle

Besinnungstage der Klasse 9 in der Schneemühle vom 21. – 23. September 2016 mit Klassenleiter Norbert Raith und Religionspädagogin Mary Hauk-Rakos



Das Wandern ist des Müllers Lust...

Am 21. September 2016 fand für die Grundschule Dietfurt der erste Wandertag im neuen Schuljahr statt. Bei herrlichem Herbstwetter wanderten die Klassen 1a und 1b mit ihren Lehrerinnen zum Kreuzberg. Nach einer kurzen Pause am Fuße des Kreuzes ging es weiter nach Hainsberg, wo eine tolle Überraschung auf die Kinder wartete. Fleißige Helfer des hiesigen Dorfvereins hatten sich um den gemeinschaftlichen „Dorfbackofen“ versammelt und warteten bereits auf die Ankömmlinge, um sie mit frisch gebackenen Pizzen zu verwöhnen. Die Begeisterung war riesig und allen schmeckte es „super gut“. Als die Schullehrerinnen „abgefüttert“ waren und sich auf den angrenzenden Spielplatz begaben, wurden sogar auch noch die vierten und dritten Klassen bewirtet. An dieser Stelle möchten wir, die Schulfamilie Dietfurt, nochmals ein riesengroßes, ganz herzliches Dankeschön an den Dorfverein Hainsberg mit seinen fleißigen Pizzabäckern richten. Der Vormittag bei euch war einfach spitze!!!!



Raiffeisenbank Beilngries eG



In der Region für die Region

Fördermittelchampion 2015



v.l.: Vorstand der DZ BANK Stefan Zeitler, Vorstand und Fördermittelspezialist Thomas Schmidtner, VR-Finanzierungsspezialistin Martina Höfler, VR-Finanzierungsspezialist Lothar Rausch, Vorstand Thomas Geiser und Franz Xaver Steidl.

*Fair und den
Menschen in
der Region
verbunden.*

Die Raiffeisenbank Beilngries eG ist Fördermittelchampion 2015 der DZ BANK AG. (Kategorie bis 250 Mio. Euro Bilanzsumme)

„Ihre Bank ist ein Paradebeispiel des genossenschaftlichen Geschäftsmodells. Durch Ihre Nähe in der Region wissen Sie um die hohe Bedeutung der Fördermittel für Ihre Mitglieder und Kunden.“ (Franz Xaver Steidl / Leiter VR Mittelstand Bayern DZ BANK bei der Preisverleihung im Audi Sportpark Ingolstadt)

www.raiba-beilngries.de



Informationen und Neuigkeiten aus der Altmühl-Jura Region



Schafkopfen im Jahr 2017

Nachdem sich die Schafkopfturniere der Vereine in den Jura2000 Gemeinden sehr großer Beliebtheit erfreuen und die Termine immer wieder nachgefragt werden, möchte der Verein Jura2000 e. V. auch für das Jahr 2017 wieder einen Terminkalender aller Turniere im Gebiet der fünf Gemeinden Dietfurt, Breitenbrunn, Beilngries, Berching und Greding zusammenstellen. Um rechtzeitig zum Jahresende eine entsprechende Zusammenstellung vorlegen zu können, ist es notwendig, dass alle Vereine oder auch sonstige Gruppen Ihren Termin melden. Ansprechpartner ist für unsere Großgemeinde Robert Auenhammer, Töging, Tel. 08464 1573.

Beilngries holt den Trachtenweltrekord in die Altmühl-Jura-Region

Mit 3.414 Trachtenträgern holte Beilngries am letzten Tag des diesjährigen Volksfestes den Trachtenweltrekord in die Altmühl-Jura-Region. Dies war ein riesiges Spektakel und gleichzeitig ein überwältigender Erfolg. Dieser Erfolg wäre jedoch ohne Unterstützung vieler begeisterter Bürgerinnen und Bürger aus den Altmühl-Jura-Gemeinden nicht möglich gewesen. Eine Zählung am Einlass ergab, dass unter dem Strich ca. 1.320 Teilnehmer aus den 11 Altmühl-Jura-Gemeinden – ohne Beilngries – anwesend waren. Dies sind beinahe 40 % aller anwesenden Besucher. Deshalb kann die Altmühl-Jura-Region diesen Rekord mit Fug und Recht auch für sich reklamieren.

Ich bedanke mich deshalb im Namen der Stadt Beilngries sehr herzlich bei allen Besuchern aus den benachbarten Altmühl-Jura-Gemeinden. Ohne Sie hätten wir den Rekord sicher nicht übertroffen. Dieser Dank gilt ausdrücklich auch für meine 11 Bürgermeisterkolleginnen- und Kollegen, die uns im Vorfeld tatkräftig unterstützt haben und soweit es ihnen möglich war, beim Rekord auch anwesend waren.

Herzlich Dank dafür!

Alexander Anetsberger

1. Bürgermeister der Stadt Beilngries



Heimat – Kultur – Geschichte

Das UNESCO Weltkulturerbe LIMES:

Vortragsreihe entlang des Limes im Altmühl-Jura



Im Rahmen des Projektes „Identitätsoffensive Altmühl-Jura“ des Regionalmanagements von Altmühl-Jura steht die Heimatgeschichte der Region im Mittelpunkt verschiedener Aktivitäten. Gemeinsam mit dem Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege (BLfD) in München lädt die Regionalmanagement-Initiative Altmühl-Jura zu einer außergewöhnlichen Vortragsreihe zum Weltkulturerbe Obergermanisch-Raetischer Limes in unserer Region ein.

Die Referenten, die eine hohe Expertise in der Forschung zum größten Bodendenkmal in Europa aufweisen, werden in drei Vorträgen und einer Exkursion über aktuelle Erkenntnisse zum Leben der Menschen vor und hinter dem Limes erzählen.

Vortragsreihe zum UNESCO Welterbe Obergermanisch-Raetischer Limes

Die Vortragsreihe umfasst drei Vorträge an drei verschiedenen Orten entlang des Limes im Altmühl-Jura. Diese finden statt am 10., 15. und 23. November 2016 jeweils um 18:30 Uhr. Dazu sind interessierte Bürger und Gäste herzlich eingeladen.

1. Vortrag: 10. November 2016 um 18:30 Uhr

Ort: Burg Kipfenberg, 85110 Kipfenberg, Referent ist Dr. Markus Gschwind, BLfD, Koordinator Archäologische Welterbestätten. Der Titel seines Vortrags lautet: Nur 550 km. Der Obergermanisch-Raetische Limes und die Grenzsicherung des Römischen Reiches.

2. Vortrag: 15. November 2016 um 18:30 Uhr

Ort: Landgasthof „Zum Alten Wirt“, St. Marienstr. 4, 85137 Gungolding (Gem. Walting), Referent: Prof. Dr. Wolfgang Czysz, Universität Innsbruck, Hauptkonservator i. R., Titel: Brot, Bier und Käse für die Soldaten. Leben und Arbeiten in den Dörfern und Gutshöfen des Limeshinterlands.

3. Vortrag: 23. November um 18:30 Uhr

Ort: Schloßkapelle von Schloß Sandersdorf, De-Bassus-Str. 1, 93336 Altmannstein-Sandersdorf, Referent: Dr. Bernd Steidl, stellv. Direktor der Archäologischen Staatssammlung, München, Titel: Jenseits des „Zauns“. Die Germanen im Vorfeld des Limes.

Auf unserer Homepage können Sie sich darüber hinaus jederzeit über die Veranstaltungen informieren: info@altmuehl-jura.de.



OPTIK RÖHLICH

Eine gute Brille benötigt Zeit, deshalb **Termin vereinbaren und 10% sparen!**

Mo. - Fr.: 9:00 bis 12:30 und 13:30 bis 18:00
Samstag geschlossen.

WWW.OPTIK-ROEHLICH.DE

92345 Dietfurt | Hauptstr. 10 | Tel: 08464-605050

Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.

Tausch-Aktion bei Wittl

10,- geschenkt

Alte Backform, egal welche Marke, mitbringen – bei Kauf einer neuen Backform „La Forme Plus“ von **original Backform** erhalten Sie 10,- EUR geschenkt.

gültig bis 29.10.2016

Tausch-Aktion bei Wittl

10,- geschenkt

Alten Topf, Pfanne oder Schnellkochtopf mitbringen – bei Kauf eines neuen Topfes oder einer neuen Pfanne von **Silit WOLL** erhalten Sie 10,- EUR geschenkt; bei Schnellkochtopf 15,- EUR.

gültig bis 29.10.2016

Tausch-Aktion bei Wittl

2,- geschenkt

Altes Porzellan/Geschirr mitbringen – bei Kauf eines neuen Porzellanteiles von **Porzellan & More** erhalten Sie 2,- EUR geschenkt; bei Porzellanteil von **die Porzellanwerkstatt** erhalten Sie 1,- EUR geschenkt.

gültig bis 29.10.2016

Tausch-Aktion bei Wittl

1,- geschenkt

Altes Besteckteil, egal welche Marke, mitbringen – bei Kauf eines neuen Besteckes von **MF** 30tlg. ab 149,- EUR 60tlg. ab 299,- EUR erhalten Sie bis 60,- EUR geschenkt.

gültig bis 29.10.2016

Unsere EASYFIT VORTEILE

KOMPETENTE LEITUNG/TRAINER: ULLI STEGER UND HANS HABERMANN, STAATLICH GEPR. SPORTLEHRER, REHA-, FITNESS-, ERNÄHRUNGSTRAINER

FÜR DEINE FREIHEIT, FITNESS UND FIGUR

- Effektive easyfit **ZIRKELSYSTEM** für Erfolg mit wenig Zeitaufwand
- Großzügige & vielseitige **FITNESS-/KRAFT-** Ausstattung /**CARDIO KINO**
- Über **100 KURSE** / Monat und **CYBERCYCLING/RAD** nonstop 6-23Uhr
- **NUR MONATLICH KÜNDBARE ABOS**, auch **10ER, 20ER** und **30ER KARTEN**

FÜR GESUNDES ABNEHMEN

- **ABNEHMKURSE** oder **SYSTEM** Body Wave mit Stoffwechselanalyse und ohne Jojo!
- **GEZIELT ABNEHMEN** an Bauch, Beine, Po (mit Hypoxi, Rolle, Bandmassage)

FÜR DEINE GESUNDHEIT UND TRAININGSERFOLG

- **FIVE** Rücken-/Gelenkzentrum und **Dr. Wolff RÜCKENZENTRUM**
- **REHASPORT**, (Krankenkassen bezahlt) und **5 20 Präventionskurse**
- **LEISTUNGSDIAGNOSTIK**, für Ausdauer, Herzkreislauf und Fettverbrennung

ZUM ENTSPANNEN

- **SONNENSTUDIO, SAUNA MIT FARBBLICHWECHSEL, AUSSENBEREICH**

IM OKTOBER UND NOVEMBER 2016
1 GRATIS-TESTWOCHE FITNESS & X'UNDHEIT
INKL. ALLEM, AUCH KURSE, GETRÄNKE

FITNESS easyfit
Singerstr. 16 · 92331 Parsberg · www.easyfit-parsberg.de ☎ 09492-6282



Erlebnisbauernhof in Mallerstetten – ein tolles Erlebnis

Bei herrlichem Sonnenschein fuhren die Schüler der 2. Klassen am Freitag, den 30. September zum Erlebnisbauernhof der Familie Plankl nach Mallerstetten. Fröhlich begrüßten sich alle im Kreis und die mitgebrachten Äpfel wurden in einer großen Wanne gesammelt.

Nun konnte der Erlebnistag beginnen: Zuerst schnitt jedes Kind Äpfel in kleine Stücke, die dann in einem Häcksler zu Mus gehäckselt wurden. Danach musste alles gepresst werden. Wieder konnte jeder einzelne bei Walter Plankl mithelfen und die große Saftpresse bedienen. Alle Kinder waren mit Elan bei der Sache, so dass viel frisch gepresster Apfelsaft produziert wurde. Nun hatte sich jeder seine Brotzeit verdient und konnte dazu den selbstgemachten Saft gleich an Ort und Stelle verkosten.

Anschließend ging es zu den Schweinen und zu den Hühnern. Sie warteten schon auf ihr Futter. Freudig fütterten die Kinder die Tiere und lauschten den interessanten Ausführungen von Angela Plankl, die viel Wissenswertes über ihre Tiere erzählte. Am Ende roch es gut nach Bienenwachs, denn wir besuchten noch den Imker Otto Auer, der uns erklärte wie die Bienen arbeiten. Alle hörten gespannt zu und durften fragen, schauen, riechen, anfassen. Am Mittag ging es glücklich und gut informiert zu Fuß wieder zurück in die Schule. Ein rundum gelungener, sehr schöner Tag. Wir sagen „Herzlichen Dank“.



Der Sammeldrache haust an der Volksschule

Die Schule Dietfurt nimmt weiterhin Toner und Druckerkartuschen sowie alte Handys an und führt sie einer Wiederverwertung zu. Die Toner und Druckerkartuschen bitte ohne Verpackung (Schachtel) anliefern.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



SCHECHINGER
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries
Tel. 0 84 61 / 60 07 5, anwalt@schechinger.eu

Landkreis Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?



Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit: www.gesundheitsregion-neumarkt.de ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheitsdienstleistungen im Landkreis Neumarkt, sortiert nach Orten und nach Schlagwörtern schnell und übersichtlich finden.

Ein kostenloser Eintrag in die Gesundheitsregion ist über das Anmeldeformular unter „Anmeldung“ oder im Top-Menü am oberen Rand der Seite für alle Anbieter möglich.

12. Ausbildungsmesse

Liebe Schüler/innen,

am 19. Oktober 2016 findet im staatlichen beruflichen Schulzentrum Neumarkt von 8.45 – 16 Uhr die 12. Ausbildungsmesse statt. Wir informieren Euch über das vielseitige Angebot an Berufsmöglichkeiten. Vom cleveren Handwerksberuf bis hin zur Tätigkeit im Handel und Industrie. An diesem Tag bekommt Ihr einen Einblick in alle vorgestellten Berufsbilder und könnt Euch so einen Überblick über das Aufgabengebiet in den jeweiligen Tätigkeiten verschaffen.

UnternehmerSchule - Kostenfreie Seminarreihe – Herbst 2016

Seminar 1 – 27.10.2016, 18.30 Uhr

Von der Idee zum Produkt

Geschäftsplan, Unternehmenspersönlichkeit, Geschäftsidee und Gründungsformalitäten

Seminar 2 – 07.11.2016, 18.30 Uhr

Vom Produkt zum Markt

Informationen der Agentur für Arbeit, Marketing, Kommunikation und PR

Seminar 3 – 10.11.2016, 18.30 Uhr

Vom Markt zum Firmenaufbau

Rechtsformen, Steuern, Buchführung und Informationen des Finanzamtes

Seminar 4 – 17.11.16, 18.30 Uhr

Vom Firmenaufbau zuden Planzahlen, Planung der Investitionen und der Lebenshaltungskosten, Umsatz-, Ertrags- und Liquiditätsplanung, Finanzierung

Seminar 5 – 24.11.2016, 18.30 Uhr

Von den Planzahlen zur Wirklichkeit, Vertragsrecht, Forderungsmanagement, Sozialversicherungen und Versicherungen

Seminar 6 – 01.12.2016 – 18.30 Uhr

Von der Wirklichkeit in die Virtualität, Wettbewerbsrecht und Werberecht im Onlinehandel, Gründerberatung, Gründercoaching



Link zur Online-Anmeldung: www.weiterbildung-in-ost-bayern.de/unetnrmerschule, Tel. 09181/470-212, e-mail: wirtschaft@landkreis-neumarkt.de

Sprechtage des Bayerischen Landesamts für Denkmalpflege

02.11.2016 nachmittags ab ca. 15.30 Uhr

Um rechtzeitige Terminbestellung mit Angabe des Bau-denkmals, des Grundes und des ungefähren Zeitbedarfs wird gebeten. Die genaue Terminvergabe erfolgt ca. 1 Woche vor dem jeweiligen Denkmalsprechtage.

Anmeldung im Landratsamt Neumarkt unter: 09181/470-194 oder gruber.thomas@landkreis-neumarkt.de

Umweltecke

Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt und den Ortsteilen Eichelhof, Grögling, Ottmaring, Töging und Kanalschleuse Dietfurt am 28.10.2016. In den übrigen Ortsteilen erfolgt die Abholung am 31.10.2016.

Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martilhof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am 14.11.2016 und in den restlichen Ortsteilen am 10.11.2016.

Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Muttenthofen, Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing und Wildenstein am 02.11. und 15.11. und in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing am 27.10. und 10.11. Im Stadtgebiet Dietfurt und den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am 19.10. und 03.11. geleert.

„Jura-Kompost“ jetzt auch im Wertstoffhof Dietfurt zu bekommen

Der Jura-Kompost ist ab sofort als Sackware zu 3,- € / Sack zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Dietfurt erhältlich.

Deutsche Rentenversicherung Bayern

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Beratungstage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd finden auch im Jahr 2015 wieder im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf. statt. Termine für Sprechstage, die für die Zeit ab 01. Januar 2015 vergeben werden, können von den Bürgerinnen und Bürgern nunmehr ausschließlich über eine kostenfreie Telefonnummer gebucht werden.

Die Nummer lautet: 0800/6789100

Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunft- und Beratungsstellen.

Vereinsnachrichten

Von uns, für Kinder – Dietfurt e.V.

Weihnachtspäckchen für Heimkinder in Bayern - Wunschliste wird am Spitzlmarkt-Sonntag ausgelegt

Auch heuer, und nun bereits das 12. Jahr, möchte der Hilfsverein „Von uns, für Kinder“ die Aktion „Weihnachtspäckchen für Heimkinder“ durchführen. Die Wunschlisten der Kinder aus dem Salberghaus und Clemens-Maria-Kinderheim, beide in Putzbrunn bei München, werden demnächst eintreffen. Und so bitten wir auch dieses Jahr wieder herzlich um die Mithilfe der Bevölkerung aus

Dietfurt und Umgebung! Aus diesem Grund liegt die Wunschliste der einzelnen Kinder beim Stand am Spitzlmarkt-Sonntag, den 6. November 2016 auf. Jeder Interessierte kann sich dann selbst das zu beschenkende Heimkind namentlich aussuchen, dessen Wunsch erfüllen und das Weihnachtspäckchen fertig machen.

Die von Ihnen besorgten und verpackten Weihnachtsgeschenke dann bitte am 15./16. oder 17. Dezember 2016 bei Manuela Ferstl, Lederergasse 10 oder Anita Appelsmeier, Lederergasse 11 abgeben, damit die Vereinsvorstandschaft diese Päckchen noch rechtzeitig vor dem Hl. Abend zu den Heimkindern liefern kann.

Gerne werden aber auch Geldspenden in bar oder unter dem Kennwort „Päckchenaktion“ auf unser Konto DE14 760695530005055008 bei der Raiffeisenbank Dietfurt entgegengenommen. Dann werden die Verantwortlichen des Vereins die entsprechenden Geschenke kaufen u. weihnachtlich verpacken.

Die Vorstandschaft des Vereins „Von uns, für Kinder – Dietfurt e.V.“ bittet Sie wieder herzlich um Ihre Unterstützung und Beteiligung an dieser Christkindl-Weihnachtspäckchen-Wunschaktion für Heimkinder und sagt Vergeltsgott im Voraus an Alle!

TSV-Dietfurt, Skiabteilung; Ausblick und voraussichtliche Termin für die Skisaison 2016/17

SKI-FITNESS-TRAINING:

Ab 10.10. jeden Montag um 19.30 Uhr, auch Nichtmitglieder sind willkommen in der 7-Täler-Halle Dietfurt

SKIBASAR:

Am 18. bzw. 19. November 2016 in der Pausenhalle (Aula) des Kindergartens

Abgabe am Freitag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

Verkauf am Samstag von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

SNOWBOARDKURSE:

Tagessnowboardkurse in Lenggries sind voraussichtlich am 03., 04. und 06. Januar 2017 geplant (bei entsprechender Schneelage), Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben, eine begrenzte Anzahl von Snowboards können vom Verein gegen Gebühr ausgeliehen werden



SKIKURSE:

Tagesskikurse in Lenggries zu den gleichen Terminen wie die o.g. Snowboardkurse.

Die Kursangebote richten sich an Kinder (ab 6 Jahre) sowie an Erwachsene.

Desweiteren: Ein-Tagesskikurse für Fortgeschrittene nach individueller Terminabsprache mit den Übungsleitern für Gruppen (ca. 6 Person) möglich (tel. 08464/1655 od. 0151/22722109).



Kolping-Jugend Dietfurt

Am 22.10. um 14:00 Uhr findet im Dietfurter Pfarrheim der erste Jugendtreff in diesem Jahr statt und alle Jugendlichen ab der 5. Klasse sind herzlich eingeladen vorbeizukommen!

JUGENTREFF - Was passiert da? - Andere Jugendliche treffen! - Coole Aktionen und Ausflüge, die man nicht jeden Tag erleben kann! - Spannung und Action! - Spaß haben! - und vieles mehr...

Es freuen sich die Gruppenleiter Kathrin, Magda, Jonas, Max, Kili und Schnitzl.

Weitere Infos und weitere Termine gibt es auf www.kolping-dietfurt.de/jugendtreff.

Mutter Kind Gruppe Sonnenschein startet in die Saison 2016/2017

Herbst Basar 2016



Die Mutter-Kind Gruppe Sonnenschein veranstaltete am 24.09.2016 zum 6. Mal ihren Basar für Baby- und Kinderkleider, Spielsachen, Kinderwägen, Kinderstühlen und Zubehör aller Art. Der Basar war ein voller Erfolg. An knapp 80 Tischen wurden unterschiedlichste Waren angeboten.

Die Mutter Kind Gruppe wird den Erlös zum Teil an wohltätige Gruppen und die Kindergärten spenden.

Wir bedanken uns bei allen, die zum Gelingen des Basars

beigetragen haben besonders auch bei den vielen Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern.

Der nächste Baby- und Kinderbasar findet am Samstag, den 04.03.2017 statt. Hierzu können sich bereits jetzt interessierte Verkäufer/innen anmelden oder nähere Informationen erhalten. Tischreservierungen und Informationen bei Sonja Heislbetz Tel. 08464/601955.

Kartoffelernte

Am 01.10.2016 durften die Kinder der Mutter-Kind Gruppe Sonnenschein erfahren, wie beschwerlich die Kartoffelernte früher war.



Mit einem Roder grub Johann Gietl die Kartoffel aus der Erde. Die Kartoffeln wurden dann emsig von den Kindern aufgeklaut. Da viele Kinder mit dabei waren, wurden die Bifang schnell geerntet. Dabei erfuhren die Kinder auch, welche Kartoffel genießbar und welche sie besser aussortieren sollten.

Nachdem alle Säcke voll waren, feierten die fleißigen Arbeiter/innen ein kleines Erntefest.

Mit Getränken und einem großem Picknick konnten sich die Kinder stärken.

In einer Feuerschale wurden Kartoffeln gebraten. Dabei erinnerten sich einige der Eltern an das Kartoffelfeuer, das früher nach der Ernte, am Feld entzündet wurde.



Ein besonderes Highlight war für einige der Kinder auch eine kleine Rundfahrt mit dem Traktor

Die gesammelten "Erdäpfel" durften die Kinder mit nach Hause nehmen.

Die Mutter-Kind Gruppe bedankt sich bei Herrn Gietl, der diese schöne Ernteeaktion möglich gemacht hat.

Die Mutter Kind Gruppe Sonnenschein trifft sich jeden



Gasthaus Zucker Oberbürg



Martinikirchweih

12,13 und 14 November

Kirchweihsonntag
Frische Bauerngänse auf
Vorbestellung

Jeden Sonn- und Feiertag Mittagstisch
Geburtstagsfeiern, Weihnachtsfeiern
Partyservice, Geschenkkörbe, Gutscheine

Jeden erste Samstag im Monat Ripperl und Surfleischbüffet
Familie Kniffka 08464/569



Igel im Garten?

Das braucht er.

kostenlose Broschüre
anfordern unter

www.lbv.de/igel

Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.



Am 28.10. ist
Weltspartag

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Auch kleine Spardosen haben Hunger!

Am 28.10.16 ist Weltspartag. Da zeigen wir Ihren Kindern, wie ihre Spardosen groß und stark werden können. Kommen Sie mit Ihrer Familie vorbei und sichern Sie sich Punkte für den VR-MeinPass. Wir freuen uns auf Sie!

Meine Bank - Meine Region

Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG



- Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- An- und Umbauten
- Sanierung - Restaurierung
- Pflasterarbeiten
- Außenanlagen, Minibagger Verleih

Am Europakanal 8 | 92334 Berching | +49 177 5892689 | info@wieb-wohnbau.de



WIEB

WOHNBAU GMBH



WIR DRUCKEN FÜR SIE GESCHÄFTSDRUCKSACHEN

- BRIEFBÖGEN
- VISITENKARTEN
- PROSPEKTE
- MAILINGS
- POSTER
- AUFKLEBER
- FLYER
- BLÖCKE
- PREISLISTEN
- VERSANDTASCHEN
- STUNDENZETTEL
- POSTKARTEN
- FORMULARE
- KALENDER
- MAPPEN

DRUCKEREI
FUCHS
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



IHR PARTNER FÜR QUALITÄTDRUCKPRODUKTE

UND NOCH VIELES MEHR

Gutenbergstr. 1 · 92334 Pollanten (08462) 9406-0
www.fuchsdruck.de · info@fuchsdruck.de



Mittwoch von 9.30 – 11.00 Uhr im alten Kindergarten (in den Räumen des alten Frauenklosters, 1. Stock). Eingeladen sind alle Mütter (oder auch Väter, Großeltern und Tagesmütter) mit ihren Kindern aus der Stadt Dietfurt und den Dörfern der Gemeinde. Auch im Jahr 2016/2017 sind wieder verschiedene Aktionen geplant.

Nähere Informationen gibt es bei Daniela Palm unter der Tel. Nr. 08464/6018740 oder unter Mail: d_gietl@t-online.de. Die Gruppe freut sich über viele altbekannte und auch neue Gesichter.

7. Kunsthandwerker- und Weihnachtsmarkt im Burgstadel Schloss Wildensteinam Sonntag, 13. November 2016

Der Burgstadel Wildenstein e.V. freut sich, auch in diesem Jahr wieder den Handwerkermarkt durchführen zu können. Bewährte und neue Aussteller werden mit ihren Produkten den Stadel farbenfroh beleben. Es bietet sich auch die Möglichkeit, einigen Handwerkern und Künstlern bei Ihrer Arbeit über die Schulter zu schauen. Bei Kaffee und Kuchen, Suppe und Wiener Würstchen lässt sich der Tag gemütlich verbringen. Da wenig Parkplätze vorhanden sind, bitten wir darum, wenn möglich, Fahrgemeinschaften zu bilden. In den vergangenen Jahren haben zahlreiche Besucher den Burgstadel von Dietfurt und anderen Richtungen aus zu Fuß erreicht. Es wird auch wieder ein Shuttlebus eingesetzt. Dieser fährt ab 13.00 Uhr zu jeder vollen Stunde am Chinesenbrunnen ab.

Dies möchte der Verein gern belohnen und so bekommt jeder, der von Dietfurt oder Haahof zum Burgstadel läuft, eine frisch gebackene Waffel geschenkt. Die Waffeln werden vom TSV Dietfurt spendiert! Auf jeweils halbem Weg wird ein Stempel zu finden sein - damit wir sehen können, wer sich die Belohnung verdient hat. Besucher, die

zu Fuß von Mühlbach kommen, müssen sich bitte melden, da es auf dieser Strecke leider keinen Stempel gibt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen und uns einen behaglichen Markttag!



Der Burgstadel wurde etwa um 1550 errichtet, gehörte zum Schlossgut Wildenstein und vegetierte viele Jahre vor sich hin. Es gab für das Gebäude keine Verwendung mehr und es war dem Verfall preisgegeben – bis sich der Förderverein eingeschaltet hat. Nach der Grundsanierung ist der Burgstadel nicht mehr einsturzgefährdet. Durch die neue Dacheindeckung ist er geschützt. Ohne die ehrenamtlichen Helfer wäre die Sanierung nicht gelungen. Besuchen Sie unsere Veranstaltungen und machen Sie sich ein Bild von diesem Burgstadel!

Krieger- u. Soldatenkameradschaft Dietfurt und Umgebung; Volkstrauertag 2016

Samstag, 12.11. Friedhofgang in Dietfurt (nach der Abendmesse), Treffpunkt: 17.45 Uhr am Rathaus

Sonntag, 13.11. 10.00 Uhr Gottesdienst in Mühlbach, anschl. Friedhofgang

Sonntag, 20.11. 15.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthaus Bräu-Toni

Böhmischer Herbst 2016

Die Weiß-Blauen-Siebtäler aus Dietfurt sorgen in diesem Jahr wieder für einen musikalischen Höhepunkt und laden ein zum „Böhmischen Herbst 8“. Dazu gastiert am **Samstag, den 29.10.2016 von 20 bis 24 Uhr** in der „7-Täler-Halle“ Antonín Koníček und seine Musikanten.



Die Blaskapelle Boršičanka von Antonin Konicek wurde im Oktober 2000 gegründet. Das Ensemble besteht aus 14 Musikanten und 3-4 Gesangssolisten. Das umfangreiche, verschiedenartige und hochanspruchsvolle Repertoire wird in höchster Perfektion vorgetragen. Hier zeigen die Musikanten, welche Absolventen des Konservatoriums oder der Musikhochschule sind, ihr Können! Ein ganz außergewöhnliches Musikerlebnis für alle Musiker und Musikfreunde wird sicher das Anhören der weltbekannten Komposition mit dem Namen „Montiho Czardás“ (eine exzellente und superschwierige Solokomposition für Geigevirtuosen), diesmal in der Bearbeitung für Tuba!

Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie einen Auftritt dieser tollen Gruppe, Sie werden begeistert sein! Antonín Koníček und seine BORŠIČANKA freut sich schon jetzt auf das Zusammentreffen mit Ihnen, um ihre Musikqualitäten vorzuführen.

BORŠIČANKA

1. EUROPÄISCHER VIZEMEISTER 2002 IN DER PROFI STUFE!

BORŠIČANKA bietet ein erstklassiges Blasmusikprogramm für Jung und Alt! BORŠIČANKA verwöhnt das Publikum mit Blasmusik der absoluten Spitzenklasse!

BORŠIČANKA und seine Musikanten begeistern mit Solos auf höchstem Weltklasse-Niveau!

Für das Gastspiel kann man ab sofort Karten im Vorverkauf erwerben, die sich auch gut als Geschenk eignen. Alle Plätze sind nummeriert und werden nach Ihrer Bestellung für Sie reserviert. Sie kosten im Vorverkauf 16 € an der Abendkasse 19 €. Die Vorverkaufsstelle ist bei Stefan Röll, Griesstetter Straße 12a, Dietfurt, Telefon 08464/8473 oder unter roell.stefan@gmx.de.

Auch für das leibliche Wohl wird bei diesem Ohrenschaus bestens gesorgt sein. Die Metzgerei Leidl kümmert sich um die Brotzeit, die Fa. Reischl mit den Brauereien Gutmann und Schattenhofer um die Getränke.

Die Weiß-Blauen-Siebtäler freuen Sie auf einen unterhaltsamen Abend mit Ihnen und der Blaskapelle BORŠIČANKA.



Veranstaltungskalender November 2016

Samstag, 5. November

18:00 Uhr **Ripperl- und Surfleischbuffet**, im Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

5. - 6. November

Kleintierschau im Zacherl-Stadl, Dietfurt, Sa. ab 14.00 Uhr, So. ab 9.00 Uhr

QiGong-Seminar - QiGong „Spiel der 5 Tiere“ und 5-Elemente- Lehre, im alten Kindergarten, Dietfurt

Sonntag, 6. November

bis 17:00 Uhr **Spitzlmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag**, Ort: Innenstadt, Hauptstraße, 92345 Dietfurt

14:00 Uhr und 19:00 Uhr, **KAB-Theater D` Dampfplauderer**, im Landgasthof "Zum Wolfsberg", Mühlbach, Kartenvorverkauf: Elektro Schnabel, Dietfurt, Tel.: 08464/61988

6. - 14. November

Montag: 09:00 bis 11:00 Uhr Mittwoch, Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr Sonntag: 10:00 bis 12:00 Uhr, **100 Jahre, 100 Bilder - Eine fotografische Zeitreise durch die JURA-2000 Gemeinden**, im Kulturhaus Dietfurt, Klostersgasse 5

Montag, 7. November

14:00 Uhr **Rentner-Wanderung**, Treffpunkt: Karl-Strehle-Pfarrheim

Dienstag, 8. November

19:30 Uhr, **Musikantentreffen Mallerstetten**, im Gasthaus Freihart, Mallerstetten 4

Mittwoch, 9. November

11:30 Uhr, 17:00 Uhr, **Schlachtschüsseessen**, im Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

16:30 – 20:00 Uhr **Blutspenden**, in der Grund- und Mittelschule Dietfurt

Donnerstag, 10. November

14:00 – 17:00 Uhr **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten

Freitag, 11. November

19:30 Uhr, **Faschingsauftakt** in der Innenstadt von Dietfurt

19.00 Uhr, 1. **Faschingssitzung Töging** mit Gruppenmeldung im Arzbergstüberl

20:00 Uhr, **Irish Folk mit Mistletoe and Ivy** im hist. Gasthof Stirzer, Dietfurt

Samstag, 12. November

Gedenken anlässlich Volkstrauertag, Friedhofgang in Dietfurt nach der Abendmesse

12. - 13. November

15:00 Uhr, **Sauschießen Schützenverein Karlsfelsen**, im Schloss Töging

12. - 14. November

Martinikirchweih in Oberbürg

Sonntag, 13. November

10:00 – 17:00 Uhr, 7. **Kunsthändler- und Weihnachtsmarkt** im Burgstadel Schloss Wildenstein

10:00 – 15:00 Uhr, **Sonntagsbrunch** im BAY.CHI – Café & mehr, Dietfurt, Preis pro Person 12,50 €. Reservierungen unter 08464/6427800

Gedenken anlässlich Volkstrauertag, Friedhofgang in Mühlbach

16.00 Uhr, **JHV des Kriegervereins Töging** im Arzbergstüberl Töging

19:00 Uhr, **KAB-Theater D` Dampfplauderer** im Landgasthof "Zum Wolfsberg", Mühlbach

Mittwoch, 16. November

09:45 Uhr **Fischerjahrtag**, im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“

Donnerstag, 17. November

19:00 Uhr, **Gourmet & Kabarett** im historischen Gasthof Stirzer

20:00 – 21:00 Uhr, **QiGong mit den chinesischen Meistern** im alten Kindergarten, Dietfurt

Freitag, 18.11./Samstag, 19.11.

19:00 Uhr, **KAB-Theater D` Dampfplauderer**

Samstag, 19. November

19:00 Uhr, **Schlachtschüsseessen** Schützenverein Karlsfelsen im Gasthof-Cafe Arzberg-Stüberl

Sonntag, 20. November

Kirchweih Ottmaring

15:00 Uhr, **JHV der Krieger- und Soldatenkameradschaft Dietfurt** im Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“

Mittwoch, 23. November

11:30 Uhr, 17:00 Uhr, **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

Donnerstag, 24. November

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten

19:00 Uhr Einlass ab 18.30 Uhr, **Kulturreihe "China im Kulturhaus"** - Eröffnungskonzert mit dem Xiaomei Deng International Ensemble, im Kulturhaus Dietfurt Klostersgasse 5

Freitag, 25. November

19:00 Uhr, **Jubiläumsschafkopfreuen**, im Gasthof Zur Post, Dietfurt

20:00 Uhr, **Fraunhofer Saitenmusik**, im historischen Gasthof Stirzer

Samstag, 26. November

20:00 Uhr, **Kabarett in der 7-Täler Halle: Hans Klaffl**

Kolping Gedenktag in Töging

Sonntag, 27. November

bis 17:00 Uhr, **Weihnachtsmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag**

09:00 Uhr, **Kolping-Gedenktag Dietfurt** im Karl-Strehle-Pfarrheim, Dietfurt

14.00 Uhr, **Seniorenachmittag der Pfarrei** im Schloss Töging

11:00 Uhr, **Stirzers Stodlweihnacht und Handwerkermarkt** im hist. Gasthof Stirzer, Dietfurt



Kath. Kirchennachrichten

Kinderbibeltage ab der 3. Klasse

Auch dieses Jahr finden in den Herbstferien wieder die traditionellen Kinderbibeltage ab der 3. Klasse im Schloss Töging statt. Eingeladen sind alle interessierten Kinder aus der ganzen Stadtgemeinde.

Thema: Daniel in der Löwengrube

Auf abwechslungsreiche Weise Kraft und Lebensfreude schöpfen aus einer beeindruckenden alttestamentlichen Geschichte

Termin: Mi, 2.11.16, 15.00–18.00 Uhr

Do, 3.11.16, 15.00–18.30 Uhr

Am **Donnerstag den 3.11.** sind alle Eltern und Interessierten eingeladen zum gemeinsam einstudierten Danielspiel um 18.00 Uhr im Schloss Töging

Unkostenbeitrag: jeweils 1,- € (kleiner Imbiss und Getränke inbegriffen) **Mitbringen:** Federmäppchen mit Schere, Stifte, Kleber

Pfarrgemeinderat Dietfurt - Bibelleseplan

Tag	Ökumen. Lesung	Kath. Lesungen Evang. Predigttext
So 16.10.	Ps 42 Lk 18,1-8	"Ex 17,8-13; 2 Tim 3,14-4,2" EP: Eph 6,10-17
Mo 17.10.	2 Kor 1,1-11	"Eph 2,1-10; Lk 12,13-21"
Di 18.10.	2 Kor 1,12-24	"2 Tim 4,10-17b; Lk 10,1-9"
Mi 19.10.	2 Kor 2,1-11	"Eph 3,2-12; Lk 12,39-48"
Do 20.10.	2 Kor 2,12-17	"Eph 3,14-21; Lk 12,49-53"
Fr 21.10.	2 Kor 3,1-11	"Eph 4,1-6; Lk 12,54-59"
Sa 22.10.	2 Kor 3,12-18	"Eph 4,7-16; Lk 13,1-9"
So 23.10.	Ps 143	"Sir 35,15b-17.20-22a; 2 Tim 4,6-8.16-18", Lk 18,9-14, EP: Phil 1,3-11
Mo 24.10.	2 Kor 4,1-6	"Eph 4,32-5,8; Lk 13,10-17"
Di 25.10.	2 Kor 4,7-18	"Eph 5,21-33; Lk 13,18-21"
Mi 26.10.	2 Kor 5,1-10	"Eph 6,1-9; Lk 13,22-30"
Do 27.10.	2 Kor 5,11-15	"Eph 6,10-20; Lk 13,31-35"
Fr 28.10.	2 Kor 5,16-21	"Eph 2,19-22; Lk 6,12-19"
Sa 29.10.	2 Kor 6,1-10	"Phil 1,18b-26; Lk 14,1.7-11"
So 30.10.	Ps 125	"Weish 11,22-12,2; 2 Thess 1,11-2,2", Lk 19,1-10, EP: Phil 3,17(18)-19(21)
Mo 31.10.	2 Kor 6,11-7,1	"Phil 2,1-4; Lk 14,12-14" EP: Röm 3,21-28(31)
Di 01.11.	2 Kor 7,2-16	"Offb 7,2-4.9-14; 1 Joh 3,1-3" Mt 5,1-12a
Mi 02.11.	2 Kor 8,1-15	"Weish 3,1-9; Röm 8,14-23" Joh 5,24-29 oder Joh 6,37-40
Do 03.11.	2 Kor 8,16-24	"Phil 3,3-8a; Lk 15,1-10"
Fr 04.11.	2 Kor 9,1-15	"Phil 3,17-4,1; Lk 16,1-8"
Sa 05.11.	2 Kor 10,1-11	"Phil 4,10-19; Lk 16,9-13"

So 06.11. Ps 90 "2 Makk 7,1-2.7a.9-14; 2 Thess 2,16-3,5", Lk 20,27-38 R ö m 14,7-9

Mo 07.11. 2 Kor 10,12-18 "Tit 1,1-9; Lk 17,1-6"

Di 08.11. 2 Kor 11,1-15 "Tit 2,1-8.11-14; Lk 17,7-10"

Mi 09.11. 2 Kor 11,16-33 "Ez 47,1-2.8-9.12; 1 Kor 3,9c-11.16-17"; Joh 2,13-22

Do 10.11. 2 Kor 12,1-10 "Phlm 7-20; Lk 17,20-25"

Fr 11.11. 2 Kor 12,11-21 "2 Joh 4-9; Lk 17,26-37"

Sa 12.11. 2 Kor 13,1-13 "3 Joh 5-8; Lk 18,1-8"

So 13.11. Ps 51 "Mal 3,19-20b; 2 Thess 3,7-12", Lk 21,5-19 EP: Röm 8,18-23(24-25)

Mo 14.11. 2 Petr 1,1-11 "Offb 1,1-4; 2,1-5a; Lk 18,35-43"

Di 15.11. 2 Petr 1,12-21 "Offb 3,1-6.14-22; Lk 19,1-10"

Mi 16.11. 2 Petr 2,1-11 "Offb 4,1-11; Lk 19,11-28", EP: Röm 2,1-11

VHS-Herbst-Winterprogramm

Leiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Salvatorweg 6, Dietfurt
Tel.: 08464/602123, Anmeldungen bei der Geschäftsstelle,
Gartenstr. 1, Neumarkt, Tel. 09181/2595-0. Fax: 09181/2595-25,
Email: info@vhs-neumarkt.de

Öffnungszeiten: Mo bis Mi 8:00-12:00 Uhr, 13:00-17:00 Uhr,
Do 8:00-12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr, Fr 8:00 - 12:30 Uhr

Die Anmeldungen sind verbindlich. Ein Rücktritt mit Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Falls ein Kurs bereits belegt ist, wird Ihnen dies mitgeteilt. Wenn Sie nichts von uns hören, findet der Kurs statt.

Lebkuchenhaus

Wir werden gemeinsam Lebkuchenhäuser backen, zusammenbauen und mit Icing und Leckereien märchenhaft verzieren. Selbstverständlich nimmt jeder sein Häuschen am Ende des Tages mit nach Hause.

Kursnr.: DI28

Kursleiterin: Michaela Kutzner • Beginn: Sa. 26.11.2016 • Kursdauer: 1x360 Min. von 9.00 bis 15.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 28,- Bitte denken Sie für den Transport an einen (Torten) Behälter. Bitte Materialgeld in Höhe von 11,00 Euro direkt an die Dozentin vor Ort bezahlen.

Chinesische Küche 2: Ran an den Wok!

Im zweiten Teil des China-Basiskurses von Renate Büttner stehen insgesamt zehn einfach zuzubereitende und deshalb auch besonders beliebte Gerichte aus der originalen chinesischen Familienküche erst auf dem Kochzettel, dann mit landestypischen Getränken auch auf dem Tisch. Die Dozentin verspricht: "Wer meinen China-Grundkurs komplett absolviert hat, braucht vor keinem Wok und keinem asiatischen Kochbuch mehr Angst zu haben."

Kursnr.: DI30

Kursleiterin: Renate Büttner • Beginn: Sa. 19.11.2016 • Kursdauer: 1x360 Min. von 10.00 bis 16.00 Uhr • Ort: Haupt-

Erinnerungen Persönliche DenkMale.



Besuchen Sie
unsere
Ausstellungshalle

Die größte
in der Region!

Stein Glas Edelstahl



100 Jahre
Natursteine
A. Regnet

Alois Regnet & Söhne GmbH

- Natursteinwerk
- Steinmetzgeschäft
- Grabdenkmäler

85125 Unteremmendorf
Telefon 08467/84050

MÜRBETH & TISCHLER
Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt **Elektrofachgeschäft**

Miele
Bodenstaubsauger 1600Watt
nur **189,00 €**
(solange Vorrat reicht)

NEUBAU Dietfurt/Töging

- 3 ZKB, ca. 83 m² Wfl.
- Garage, Stellplatz
- hochwertige Ausstattung
- Energieausweis vorhanden
- KP: WE 246.000 €
- Garage 15.000 €
- gessamt 261.000 €

Fa: 0 162 / 4 11 34 30



Doppelstabmattenzäune Industriezäunungen Gartenpflege
Sichtschutzwände Stein- u. Holzterrassen Gartengestaltung uvm.

Maximilianstraße 8, 92353 Pavelsbach Mobil 0170/4417056
Büro 09180/180670

E-Mail: info@garten-zaun-feldberger.de

www.garten-zaun-feldberger.de

KAMINBAU

» EDELSTAHL- & MONTAGEKAMINE **Johann LINDNER**

» SANIERUNGEN/ANSCHLÜSSE

Seestraße 9
85125 Haunstetten

» KAMINÖFEN

Tel. (084 67) 80 19 00

» LEITERN/DACHLEITERN

Fax (084 67) 80 19 38

» KERNBOHRUNGEN

mail@kaminbau-lindner.de

» ARBEITSBÜHNENVERLEIH

www.kaminbau-lindner.de

Fahrzeugkosmetik Dennis Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpfleger für Ihr Auto:
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung,
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,
Lackversiegelung, Polieren

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



Wir übernehmen für Sie die Gardinenreinigung!!!

- Deko lang à 15,00 €
- Deko kurz (bis 1,50 m) à 12,00 €
- Store lang lfm. à 9,90 €
- Store kurz lfm. (bis 1,50 m) à 5,90 €

Hauptstraße 7 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464/526



schule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 55,- Bitte Schürze und Geschirrtuch mitbringen. Im Preis beinhaltet ist Materialumlage für Lebensmittel, Getränke, Rezeptmappe, Kochgeräte, Geschirr.

Thailands Familienküche 1+2: Wo Schärfe auf Milde trifft

Indische und chinesische Kochkunst, verquickt mit einzigartigen landestypischen Zutaten wie Thai-Curry und Kokosmilch: Kein Wunder, dass die Küche Thailands weltweit so viele Freunde findet. Elf der beliebtesten Gerichte und Getränke bereiten Sie in diesem Kochkurs zu und lernen dabei neben "Land und Leuten" auch die landestypische Tisch-Dekoration kennen.

Kursnr.: DI31

Kursleiterin: Renate Büttner • Beginn: Sa. 22.10.2016 • Kursdauer: 1x360 Min. von 10.00 bis 16.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 60,- Bitte Schürze und Geschirrtuch mitbringen. Im Preis beinhaltet ist Materialumlage für Lebensmittel, Getränke, Rezeptmappe, Kochgeräte, Geschirr.

BS..wie bayrische Schmankerl - Thermomixkochkurs

Heute gibt's was "Guads" aus Bayern. Eine typische bayrische Brotzeit, Leberknödelsuppe, selbstgemachter Leberkäse mit Bayrisch Kraut und vieles mehr. Na dann: "An Guaden!" Bitte mitbringen: Geschirrtücher, Dosen für Schmankerlreste.

Kursnr.: DI32

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Do. 27.10.2016 • Kursdauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,-

Kursnr.: DI33

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Fr. 28.10.2016 • Kursdauer: 1x240 Min. jeweils von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,-

WG....wie Wintergemüse

Auch die kalte Jahreszeit hat viel zu bieten. Aus Kürbis, Rote Bete und anderen Wintergemüsen kann man knackig-abwechslungsreiche Gerichte zaubern. Lassen Sie Stress und Hektik vor der Tür. Es ist wieder Zeit für Genuss - diesmal mit Wintergemüse.

Kursnr.: DI34

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Fr. 13.01.2017 • Kursdauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,-
- Bitte mitbringen: Geschirrtücher, Dosen für Kostproben

Heilpraktikerpraxis für Psychotherapie
Michael Ziegenbein
(Heilpraktiker für Psychotherapie)

Therapeutische Hypnose
Therapie bei Stresserkrankungen
Biofeedback und Mentaltraining

mehr Information auf der Webseite
www.heilpraktikerpraxispsychotherapie.de

Praxis: Mühlleite 10 - 92339 Beilngries - Tel. 08461 316 465




Die Christliche-Arbeiter-Hilfe e.V. (CAH) und Ihr Gebrauchtwarenmarkt



Diözesanverband Eichstätt
Sozialwerk der Katholischen
Arbeitnehmer-Bewegung

C A H - Dietfurt

"Der etwas andere
Schnäppchenmarkt
für Jedermann"

Öffnungszeiten:	Mo. - Do 08:00 - 17:00 Fr 08:00 - 14:00 Sa. 09:00 - 13:00	Adresse:	Industriestraße 51 92345 Dietfurt Tel.: 08464 / 602412
	cah.dietfurt@kirche-bayern.de		www.cah-neumarkt.de

Tätigkeitsbereich:
E-Schrott Recycling
Wohnungsaufösungen, Abholungen
Kleider-, Bettfedern-, Geschirr- und Gläserannahme

Versorgungsamt Regensburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Dr.-Grundler-Straße 1, statt.

Nächster Sprechtag: Dienstag, 18.10.2016

Für Opfer von Gewalttaten (z. B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegsoffer, Wehrdienstopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren:

Frau Buchholz, Tel.: 0941/ 7809-3106

Frau Ferstl, Tel.: 0941/ 7809-3107

Im Übrigen erreichen Sie die Regionalstelle in Regensburg unter der Tel. 0941/780900 am Mo, Die und Do von 7.30 - 16.15 Uhr und am Fr von 7.30 - 12.00 Uhr.



SMS* Spende:
PETA
an die Nummer
81190

WIR HELFEN ALLEN TIEREN

*Eine SMS kostet 9€, davon gehen 4,86€ direkt an PETA Deutschland. Zzgl. Kosten für eine SMS. Peta.de

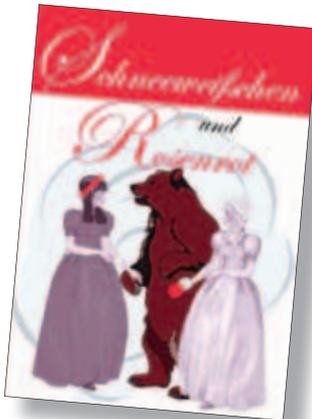
Bayer. Rotes Kreuz

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Der nächste Blutspendetermin des BRK findet am Mittwoch, den 09.11.2016 von 16.30 - 20.30 Uhr in der Grund- und Mittelschule Dietfurt statt. Alle Spender benötigen den Personalausweis, Mehrfachspender den Blutspendeausweis. Beim letzten Blutspendetermin im August kamen 125 Spender, davon 4 Erstspender. Herzlichen Dank!

Kulturfabrik Berching

Schneeweißchen und Rosenrot - Heiteres und spannendes Märchen in zwei Akten v. Judith Weidl, Regie: Berni Haas-Sörgel



ab **Samstag 19.11.2016** Theater an 9 Terminen in der Kulturfabrik, **Weitere Informationen** unter www.kulturfabrik-berching.de **Karten gibt es bei:** Hörakustik Ölscher, Berching Tel. 08462/94 24 32, Ticketshop in der Sparkasse, Tel. 09181/2380 sowie an der Abendkasse.

Barmer GEK

Jetzt ist die richtige Zeit für eine Gripeschutzimpfung, empfiehlt die BARMER GEK. Normalerweise beginnt die Grippeperiode im Januar. Wer sich in den nächsten Wochen impfen lässt, gibt seinem Körper genug Zeit, damit sich die schützende Wirkung des Impfstoffs entfalten kann. Wie wichtig ein guter Schutz vor den Influenzaviren ist, lässt sich an den Daten zur Arbeitsunfähigkeit von Berufstätigen ablesen. Sie zeigen, dass für den Anstieg der Fehlzeiten im Jahr 2015 vor allem eine starke Grippeperiode verantwortlich war. Oberpfalzweit fehlten Berufstätige wegen Atemwegserkrankungen im Durchschnitt gut einen halben Tag länger als im Jahr zuvor. Das entsprach einem Zuwachs von über 25 Prozent.

Besonders ratsam ist eine Gripeschutzimpfung für Risikogruppen. Dazu gehören etwa ältere Menschen, Schwangere, chronisch Kranke oder Berufstätige mit Kontakt zu vielen anderen. Impfungen sind zum Beispiel beim Hausarzt oder in Gesundheitsämtern möglich.

Karriereberatung der Bundeswehr

Informationen über

- Soldat auf Zeit (Berufsausbildung, berufsnahe Verwendung oder Studium)
- Soldat im freiwilligen Wehrdienst

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78520-376 oder 379 und am Beratungstag unter der Tel.Nr.: 0151/14855514.

Nächste Beratungstermine: **Donnerstag, 22.10.2016 und 03.11.2016 von 09.00 bis 17.00 Uhr** im Landratsamt Neumarkt, Zimmer-Nr. B095.

Sozialversicherung für Land-wirtschaft/Forsten/Gartenbau

Große Revision – Gasgefahr im Griff

Wer Biogas-Fermenter reinigt und instandsetzt, muss drei Gasgefahren im Griff haben. Methan und Kohlendioxid sind leicht zu beherrschen: Mittels Gebläselüftung (exgeschützt, wenn dies die Gefährdungsbeurteilung als geeignete Maßnahme ergibt) sind diese Gase sicher vermeidbar. Schwieriger und deutlich gefährlicher ist Schwefelwasserstoff. Er ist im Sediment gebunden und wird nur gasförmig und dadurch frei unter Energieeinwirkung (z. B. starker Wasserstrahl, Vibration durch Maschinen). Rasch erreicht H₂S-Gas dann tödlich hohe Konzentrationen – in Sekundenschnelle. Personen im Behälter werden sofort vergiftet. Sie können nicht gerettet, nicht geborgen werden. Abhilfe schafft eine starke Absaugung der Schadluft am Behälterboden (6-fache Lüftrate) und eine Sicherung des eingesetzten Personals mit Rettungsgeschirr. Noch besser ist der Einsatz von Räum- und Absauggeräten ohne Bedienpersonal. Fachfirmen beurteilen die Behälter und schlagen die geeigneten Maßnahmen vor. Unterstützung erhält der Biogasanlagenbetreiber durch seine Berufsgenossenschaft. Sie hilft ihm bei der Gefährdungsbeurteilung und bei der Auswahl der geeigneten Maßnahmen zur Risikominimierung.



**Gasthaus
Neugebauer
Herrried**

Wir empfehlen uns für Ihre
Hochzeitsfeier
im neuen Saal mit Klimaanlage

Gerne beraten wir Sie
bei der Gestaltung zu ihrem
Traumtag

Jeden Sonn- u. Feiertag Mittagstisch
Tel. 09492/90070





Sonstiges

Wasserversorgung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Wolfsbuch-Paulushofener Gruppe für 2016

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Wolfsbuch-Paulushofener Gruppe hat seine EDV dahingehend umgestellt, dass eine grundlegende Änderung der Datenerfassung der Zählerstände erfolgt.

Zukünftig kommt nicht mehr der Wasserwart ins Haus, sondern der Zweckverband sendet den Abnehmern Anfang November einen Ablesebrief zu. Die Eigentümer können dann ihren aktuellen Zählerstand der Verwaltung des Zweckverbandes durch Übersendung des ausgefüllten Ablesebriefes per Post, mittels Fax (08461/601379), per Mail (wzv-wolfsbuch-paulushofen@web.de) oder durch Abgabe des Ablesebriefes in den Bürgerbüros der Stadt Beilngries oder der Stadt Dietfurt mitteilen. Der Verbrauch muss geschätzt werden wenn nach der in dem Schreiben gesetzten Frist keine Rückmeldung den Zweckverband erreicht.

Landimpulse
 Markt für eine nachhaltige Entwicklung
Unsere Region gemeinsam fürändern!
 Sonntag, 16.10.2016, von 10 - 17 Uhr



Über 35 Aussteller der Region zum Thema nachhaltiges Leben

Aktionen und Vorträge, Ausstellungen, Zum Staunen, Schmecken und Sehen, Verpflegung: Mittagstisch

Veranstalter:

Familienerholungsstätte Sulzbürg, ÖKO-Modellregion Neumarkt und die Eine-Welt Promotorin der Oberpfalz

Veranstaltungsort:

Schloßberg 17, 92360 Mühlhausen-Sulzbürg
 Mehr unter www.sulzbuerg.com

52. Kreiskonzert des Kreisverbands Neumarkt im NBMB in Velburg

am 5.11.2016 um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle der Mittelschule Velburg

Neben der Stadtkapelle Velburg spielen die Stadtkapelle Freystadt, die Marktkapelle Postbauer-Heng und der Spielmannszug Lupburg. Der Eintritt ist frei.

Jura Montessori Schule Sulzbürg

Am 13.09., bei hochsommerlichen Temperaturen, konnte die Jura Montessori Schule ihre neuen Erstklässler willkommen heißen. Freudig und mit großen Schultüten bepackt fanden sich die „Neuen“ zur Begrüßungsfeier in der Turnhalle ein. Nach der gesanglichen Einstimmung überreichten die größeren Kinder ein Willkommengeschenk. Danach ging

es in die Klassenzimmer. Dort durfte jedes Kind seinen Wunsch zur Einschulung auf eine Postkarte schreiben oder malen. Die vielen Wünsche wurden dann gemeinsam im Pausenhof mit Luftballons zum Himmel geschickt.

Zum Schluss der Segensfeier stellten sich Eltern und Lehrkräfte gemeinsam Hand in Hand um die Schülerinnen und Schüler auf und baten miteinander um den Segen Gottes für dieses Schuljahr.



Liedermacher F.X. Frischeisen mit Robert Hasleder

Der Liedermacher Franz Frischeisen und der Musiker Robert Hasleder (bekannt von Trio Salato, Mistle Toe & Ivy sowie Song Poets) präsentieren das Programm „A langer Weg“ inkl. neuer CD! Franz Frischeisen's bayerische Mundartsongs, spiegeln alltägliche, zwischenmenschliche Situationen wider. Ob jemand Stress-Walfahrten nach Altötting macht, einen die Sommermücken plagen, verflixte Stunden mit seiner Liebsten erlebt, ihm das Ohrenschmalz zu schaffen macht oder einfach nur dahin träumt in „Angelina“.

Freuen Sie sich auf einen kurzweiligen und sehr unterhaltsamen Abend!

Wann: 04.11.2016

Beginn: 20 Uhr Eintritt: 12,00 Euro

Karten Vorverkauf unter Telefon 09443 – 2587 oder 08464 – 8658. Infos: www.frischeisen-energetiker.de, www.stirzer.de



DREIBURGEN
 Kaffeerösterei

Industriestraße 64, 92345 Dietfurt
 Tel. 0171/924 92 16

Öffnungszeiten:
 Freitag 09.00 - 17.00 Uhr
 Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

www.kaffeeoesterei-dreiburgen.de

E-Mobiler Tisch

Etwa 40 Teilnehmer bei der Netzwerkveranstaltung „eMobiler Tisch“, zu dem das Regionalmanagement von Altmühl-Jura am 16. September eingeladen hatte, informierten sich über die aktuellen Entwicklungen und die Zukunftsaussichten der Elektromobilität in der Altmühl-Jura Region.



Manfred Preischl, Bürgermeister der Stadt Greding, begrüßte in seiner Funktion als Geschäftsführer der Altmühl-Jura GmbH Bürgermeisterkollegen, Vertreter aus den Landkreisen Eichstätt, Neumarkt und Roth, der Tourismusbranche sowie Unternehmer und interessierte Bürger. „E-Mobilität ist ein wichtiges Thema, das nicht nur in den Wirtschaftszeilen der Zeitungen zunehmend präsent ist, sondern auch bei vielen Bürgern“, so Preischl.

Dass die Elektromobilität in Zukunft zunehmen wird, daran ließ Kurt Sigl, Präsident des Bundesverbandes eMobilität e.V., in seinem Vortrag keinen Zweifel. Er übte Kritik, dass es noch zu viele bürokratische Hindernisse gebe und stellte fest, dass Deutschland kein Leitmarkt sei während die USA und China in der Umsetzung bereits sehr stark seien.

Die Angst, mit dem Elektroauto liegen zu bleiben, werde in den kommenden 2-3 Jahren kein Thema mehr sein, blickte Johannes Riedl vom Energieversorger N-ERGIE (Nürnberg) in die Zukunft. Die Speicherkapazitäten würden stetig erhöht, die Ladezeiten verkürzt und die Anzahl der Ladesäulen werde sukzessive steigen. Für ein dichteres Netz an Ladesäulen werde auch ein neues Förderprogramm ab 2017 beitragen, informierte Riedl.

„Mit dem Stromtreter-Zentrum mit 265 Service Partnern ist die Elektromobilität längst im Altmühltal angekommen“, erklärte Christoph Würflein, Geschäftsführer des Naturpark Altmühltal und verwies dabei auf die Erfolgsgeschichte der E-Bikes und Pedelecs. Der Nutzen liege klar auf der Hand. Menschen über 65 Jahren oder mit Handicap könnten am Radtourismus teilnehmen. Auch habe sich der Tourenradius für den e-mobilen Radfahrer stark erweitert. Ferner sieht Würflein im Ausbau der Ladesäuleninfrastruktur für E-Autos ein großes Potenzial für den ländlichen Raum. Um die E-Mobilität attraktiver zu machen, seien Kooperationen von Kommunen, Energieversorgern, touristischen Betrieben, Einzelhandel und Gewerbe ebenso notwendig wie die Produktion preiswerter E-Autos. „Wir sind auf dem richtigen Weg und es wäre schön, wenn die Menschen in Zukunft ohne CO² im Altmühltal unterwegs wären“, konstatiert Würflein abschließend.

Das Regionalmanagement von Altmühl-Jura wird im Rahmen des Netzwerkes eMobiler Tisch auch zukünftig einladen, um das Bewusstsein für die Elektromobilität in der Region weiter zu erhöhen, schloss Kathrin Peter, Regionalmanagerin von Altmühl-Jura die Veranstaltung.



Bei einem „E-Mobilen Tisch“, zu dem das Regionalmanagement von Altmühl-Jura eingeladen hatte, informierten sich Bürgermeister der Region über die aktuellen Entwicklungen und die Zukunftsaussichten der Elektromobilität. Insgesamt nahmen etwa 40 Teilnehmer an der Veranstaltung teil.

Interkulturelle Kompetenz: Vortrag & Workshop

Nach den beiden erfolgreichen Auftaktveranstaltungen im Juli geht die Veranstaltungsreihe „Wege in die Arbeitswelt...“ nun in die nächste Runde. Das kommende Veranstaltungsmodul, das jeweils aus einem Vortrag und einem darauf aufbauenden Workshop besteht, ist dem Thema „Interkulturelle Kompetenz“ gewidmet.

Kulturelle Unterschiede können zu Situationen führen, die von Unsicherheiten und Missverständnissen geprägt sind. Die zunehmende Internationalität stellt unsere Gesellschaft vor ganz neue Herausforderungen, insbesondere auch im Arbeitsleben. Unsere Veranstaltungen sollen dazu dienen, sicherer im Umgang mit fremden Kulturen zu werden, unsere kulturelle Selbstwahrnehmung zu reflektieren und Wege für ein gelingendes Miteinander zu finden.

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

VORTRAG: Freitag, 28.10.2016, 16:30 – 20:00 Uhr

Ort: Gasthof Krebs, Marktplatz 1, 85125 Kinding

WORKSHOP: Freitag, 11.11.2016, 16:30 – 20:00 Uhr

Ort: Grundschule Kinding, Kipfenberger Str. 13, 85125 Kinding

Referentin für beide Veranstaltungen: **Dr. Sylvia Schroll-Machl**, Seniorexpertin für interkulturelle Kompetenz.

Für den Süden des Landkreises Eichstätt finden die Veranstaltungen im Landratsamt Eichstätt, Residenzplatz 1 statt.

VORTRAG: Dienstag, 15.11.2016, 19:00 – 21:00 Uhr

Referent: **Simon Kolbe**, M. A. interk. Soziale Arbeit, Asylverfahrensberater

WORKSHOP: Freitag, 25.11.2016, 16:30 – 19:00 Uhr

Referenten: **Monika Rilke**, Dipl. Sozialpädagogin und **Dr. Basim Al-Taie**, Pädagoge Jugendmigrationsdienst

Dabei ist die Teilnahme am Vortrag Voraussetzung zur Teilnahme am Workshop. Die Teilnehmerzahl am Workshop ist begrenzt. Wir bitten um Ihre Rückmeldung zur Teilnahme bis **24.10.2016 für die Veranstaltung in Kinding** und **10.11.2016 für die Veranstaltung in Eichstätt**. Bitte melden Sie sich mit Ihren Kontaktdaten per Mail bei Christine Pietsch unter christine.pietsch@lra-ei.bayern.de oder Sabine Lund unter info@altmuehl-jura.de an. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage von Altmühl-Jura unter www.altmuehl-jura.de.

Die Ehrenamtskoordinatorin Christine Pietsch, das Regionalmanagement von Altmühl-Jura und die LAG Altmühl-Donau wollen gemeinsam mit den Vorträgen und Workshops das Engagement aller Bürger in der Integrationsarbeit unterstützen. Die Organisatoren und Referenten freuen sich über Ihre Teilnahme und einen informativen und gewinnbringenden Austausch!



Weltspartag: Sparen bleibt trotz Niedrigzins wichtig

Am 28. Oktober jährt sich der Weltspartag zum 92. Mal. Für die Volksbanken und Raiffeisenbanken ist dieser Tag traditionell Anlass, an die hohe Bedeutung des Sparens zu erinnern. „Sparen ist über alle Altersklassen und Einkommensgrenzen hinweg nach wie vor von essentieller Bedeutung in Deutschland. Daran kann auch das aktuell niedrige Zinsumfeld nichts ändern“, erklärt Martin Kuffer, Filialleiter der Raiffeisenbank in Dietfurt.

Die aktuellen Zahlen zum Sparverhalten zeigen, dass die Bundesbürger trotz Niedrigzinsniveau das Sparen weiterhin ernst nehmen. So lag die Sparquote, also das Verhältnis von Erspartem und verfügbarem Einkommen, im ersten Halbjahr dieses Jahres saisonbereinigt bei 9,7 Prozent. Sie lag damit nur geringfügig unter ihrem langjährigen 10-Jahresschnitt. Auch zeigt die alljährliche Umfrage des BVR zum Sparverhalten der Bundesbürger, dass die Sparanstrengungen aktuell ähnlich hoch ausfallen wie 2015.

Ersparnisse spielen eine wichtige Rolle bei der Bewältigung zukünftiger finanzieller Herausforderungen. Die Sparmotive reichen dabei von Sparen für größere Anschaffungen über unvorhergesehene Ausgaben bis hin zur privaten Altersvorsorge. Diese ist wiederum in den vergangenen Jahren angesichts des rückläufigen Versorgungsniveaus der gesetzlichen Rentenversicherung wichtiger geworden. "Die private Altersvorsorge ist ein bedeutender Baustein zur Schließung der Rentenlücke", so Kuffer. Allerdings erschwere das aktuell niedrige Zinsniveau es den Bundesbürgern, ausreichend für das Alter vorzusorgen. "Es ist ganz klar die Verantwortung der Europäischen Zentralbank, diese durch ihre ultralockere Geldpolitik bewirkte Fehlsteuerung zu beenden und ein Zinsniveau anzustreben, das langfristige Sparanstrengungen wieder stärker belohnt", betonte Martin Kuffer abschließend.



Reifen und Kfz- Teilehandel



Matthias Stark
KFZ- Meister

Dolomitstr. 5
93339 Riedenburg- Meihern

Fax: 09442/9210990
E-Mail: kfz-stark@gmx.de
Handy: 0157/78378430

Private Anzeigen

Beilngries, Keh.-Str., ca. 108 m² gewerbl. zu vermieten, Stellplätze vorh. 08461/9466 ab Feb. 2017 (bisher als Ergotherapie genutzt)

Suchen zur privaten Pferdehaltung Gebäude mit entsprechendem Grund von privat, Telefon: 0911 / 88 30 94.

Baumfällung, Baumpflege-Rückschnitt mit Klettertechnik und Entbuschnung mit Entsorgung, Tel.:01757338588

Familie sucht ab sofort 4ZKB in Berching mit Garten, bis 650,- Euro, NR, keine Haustiere Tel.: 09497/2483112 o. 0152/34368611

Biete Nebentätigkeit bei freier Zeiteinteilung für Auftragsannahme und Warenverteilung HAKA, Bärbel Bischof, Tel.: 0172/2855659

Brennholz zu verkaufen. Tel. 0170/9512860

5. & 6.11.16 SCHEUNENVERKAUF, FLOHMARKT, GARAGENVERKAUF, HAUSAUFLÖSUNG, Antiquitäten, Gemälde, Geschirr, Gläser, Stoffe, Möbel, Kleidung, Schuhe, Elektrogeräte, Felgen, Kompressor, Weihnachtsdekoration, PC, Fax, DVD, Teppich, Sessel, Stühle, Tisch, Bett etc.

4-5 Zi-Whg. in Zweifamilienhaus, freistehend, EG, Garten, Garage, ab ca. 1.11.2016 **zu vermieten**. Bitte AB besprechen. Tel. 08464/8377

Zuverlässige Putzhilfe wöchentlich 3 Stunden in Ortsteil von Dietfurt für 2 Personenhaushalt mit Hund **gesucht**, Tel. 0170/7826511

4-Zimmer-Wohnung ca. 100 qm, 1.Obergeschoss in Dietfurt **zu vermieten**, Tel.:0175/5330456

Zaunstadt Körner
BLICHSTARK...

Zäune, Sichtschutz, Terrassen aus Lärchenholz, sowie Stabmatten-, Metall-, Maschendrahtzäune
Kompl. Montage - Selbstabholer - Lieferung

Neu!! CNC-Bearbeitung für Holz & Kunststoffplatten
nach Ihren Wünschen

Weitere Informationen unter:
www.zaunstadt.de

Berching-Grubach 6
Tel. 08460 292

Mo u. Fr: 8-12 Uhr u. 14-18 Uhr
Sa 9-12 Uhr und nach Vereinbarung
So 13-17 Uhr Schausonntag

Inge Raith-Schechinger

Rechtsanwältin



Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Benno-Meier-Str. 2, D-92345 Dietfurt
Fon: (0 84 64) 6 00-75, Fax: 6 00-73
E-Mail: anwaeltin@raith-schechinger.de
Internet: http://www.raith-schechinger.de

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN BERCHING
16.10.2016

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER-REGNATH
...da san mia dahoam!

WWW.EIBNER-REGNATH.DE

Die neuen Herbst Trends

Schuhmoden Döllinger

Hauptstraße 27 · 92345 Dietfurt · Tel. 0 84 64 / 6 00 70
www.schuhmoden-doellinger.de

DRUCKEREI FUCHS
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

Hier ist Platz für **Ihre WERBEANZEIGE!**

Wir drucken Ihre Anzeigen nicht nur, sondern bringen **IDEEN** zu Papier und **gestalten** Ihre **persönliche, individuelle WERBEANZEIGE!**

www.fuchsdruck.de

DRUCKEREI FUCHS
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

IHR PARTNER FÜR
QUALITÄTSDRUCKPRODUKTE

Seit über **40 Jahren**, die Druckerei in Ihrer Nähe. Individuelle Kundenwünsche, für uns kein Problem.

Sprechen Sie uns an und profitieren von unserer langjährigen Erfahrung im Druckhandwerk. Wir beraten Sie gerne.

Testen Sie uns!

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten
Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | Fax 94 06 20
info@fuchsdruck.de | www.fuchsdruck.de



**Jeden Fr./Sa. und vor Feiertagen
Einlass 20.30 Uhr · Kirchgasse 7 · Mühlhäusen**

Verkleidete Gäste bekommen
einen Draculablut-Cocktail gratis!

Mo. 31.10.

Halloween Party

Sa. 30.10.

Bingo - 500 Euro Jackpot Eintritt 3,-

Sa. 29.10.

Schlager u. Discofox-Tanznacht

Raus aus'm Nest - Burschenfest

Fr. 28.10.

Flaschenparty

Sa. 22.10.

Schlager u. Discofox-Tanznacht

Jungesellinnen und Jungesellenparty

Fr. 21.10.

Engel sucht Bengel -

Sa. 15.10.

Schlager u. Discofox-Tanznacht

Lady's Night - Asbach Party

Fr. 14.10.

EVENTS OKTOBER

**Schon probiert?
Im Kuhstall gibt's den
kultigen Kuhstalltrunk!**

